

*GoldWing
European
Federation*



Helpguide

2011

INTRODUCTION

The GoldWing European Federation (GWEF) was formed in 1983 and the number of members has grown steadily since then. Now there are 23 affiliated country clubs representing around 13,000 individual members.

The affiliated countries and their clubs are as follows:

Page	Country	Club
15	Austria	GoldWing Club Austria
18	Belgium	GoldWing Motor Club Belgium
21	Czech Republic	GoldWing Club Czech Republic
25	Denmark	GoldWing Club Denmark
28	Finland	GoldWing Club Finland
31	France	Fédération des GoldWing Club de France
34	Germany	GoldWing Föderation Deutschland
38	Great Britain	GoldWing Owners Club of Great Britain
41	Greece	GoldWing Greece
44	Hungary	GoldWing Club Hungary
47	Ireland	GoldWing Owners Club of Ireland
50	Italy	GoldWing Club Italy
53	Luxembourg	GoldWing Club Luxembourg
56	Netherlands	GoldWing Club Holland
59	Norway	GoldWing Club Norway
62	Poland	GoldWing Club of Poland
65	Portugal	GoldWing Club de Portugal
68	Russia	GoldWing Club Russia
70	Slovenia	GoldWing Club Slovenia
73	Spain	GoldWing Asociación de España
76	Sweden	GoldWing Club Sweden
79	Switzerland	GoldWing Club Switzerland
82	Ukraine	GoldWing Club Ukraine

This Help Guide is for Wingers in need when visiting other countries.

REMEMBER: This guide is for use only in case of breakdown or when help or assistance is required. It is not a list of cheap places to stay!

HOW TO USE THIS GUIDE

The Guide has been published using the official GWEF language of English. The country sections are in alphabetical order in the English language. In each section there is a list of members telephone numbers. The listed members should be able to arrange emergency accommodation, tools etc. – if not themselves, then with another member who lives in his area. Each member is listed with a map reference, the nearest town/city (which will be marked on any good map of that country), his telephone number and details of languages spoken in addition to his national language.

Also listed in each country section are useful phrases and normal national shopping hours. To use the phrases you should look at your own country section, check the number of the phrase you want, then say or show someone the phrase of the same number on the information page of the appropriate country.

Also in the Guide is a list of the international telephone entry codes. We hope you find the information contained in the Guide to be useful. If you have any comments about the Guide, tell your International Representative who will tell the next GWEF-meeting.

GWEF OFFICERS

Chairman: Mr. Barry van de Rijdt
Oude dijk 22 – 5298 BD – Liempde – The Netherlands

Secretary: Mr. Edwin Devey
Dorpsstraat 5 – 8470 Gistel – Belgium

Treasurer: Mrs. Lesley Snell
24. Colborne Way, Worcester Park – KT4 8NG Surrey – Great Britain

Honorary Life Members: Alex Lemoyne – Gent – Belgium
Trevor & Margret Steiger-White - Oberwangen – Switzerland
Peter Ware – La Roche Sur Grane – France
Martin Prissnitz – Wien – Austria

Constitution of the Gold Wing European Federation

1. Title

The Federation shall be called the Gold Wing European Federation, abbreviated to GWEF.

2. Language

The official language of GWEF shall be English.

3. Objectives and purpose.

- a. To promote international contact, friendship, activities and information between member Goldwing clubs and riders.
- b. To promote international contact, activities and friendship among motorcyclists
- c. To promote the Gold Wing and its rider as an example of all that is worthwhile about motorcycling.
- d. To agree a yearly calendar and minimum standards for GWEF Treffens, tours and recognised events and prepare rules and conditions for same.
- e. To organise and manage the GWEF touring award program.
- f. To prepare and make available to member clubs the International GWEF help guide.
- g. To encourage International participation in regional events.

4. Membership

- a.
 - i. At the discretion of the GWEF committee and subject to their approval, membership shall be open to only one national Gold Wing club or organisation from any European country.
 - ii. The applicant club shall
 - a. Prove it has been in existence for at least two years.
 - b. Have at least ten active members.
 - c. Confirm its committee is resident in the club's country.
 - d. Provide a national club constitution signed by two members of the clubs committee containing a section pertaining to GWEF affiliation.
- b. An applicant club shall agree to accept and abide by:
 - i. this and future Constitutions by depositing a copy of this Constitution with GWEF, signed by the club chairman and one other committee member.
 - ii. the rules governing GWEF-recognized events, the Touring Award programme and majority decisions of the Committee.
- c. Once accepted, the national club shall be called a Member-Club.
- d. A Member-Club may withdraw from GWEF at any time only after fulfilling its current obligations. The intention to withdraw must be submitted in writing to the GWEF Chairman by the committee of that Member-Club.
- e. Each Member-Club shall receive non transferable GWEF membership cards for its individual members.
- f. In recognition of worthy, long and dedicated service to GWEF, the Committee may bestow the title of Honorary Life GWEF Member on an individual. A Honorary Life GWEF Member shall enjoy all the benefits of GWEF membership including free admission to all international Treffens

as long as they belong to any Memberclub and receive each Member-Club's magazine.

5. Organisation

- a. The GWEF Committee shall consist of:
 - i. A Chairman, a Secretary and a Treasurer shall be known as the Officers. Officers may not concurrently serve on the national committee of any Member-Club.
 - ii. Up to two full voting members of the committee of the Member Club, may attend the meeting. One of whom shall have been nominated as the International Representative (IR) appointed under the constitution of the member club. It is a Member-club's responsibility to appoint an Interpreter who has a good working knowledge of English language
 - iii. Non voting Individual persons co-opted by the Chairman or Committee to help and/or advise the Committee on specific matters.
 - iv. A Member-Club may be exceptionally represented at a GWEF Committee meeting either by another member of it's national committee or, at the discretion of the Chairman, by an ordinary member of the Member-Club. To apply this exception the GWEF secretary has to receive a written authorization from Member Club signed by two full members of the committee of the Member-club not less than 7 days before the meeting.
- b. Periods of office.
 - i. The Officer's term of office shall be three years. The Committee shall elect Officers on a rotating basis, one officer each year or sooner if a vacancy occurs. There shall be no limit to the number of periods of office of any Officer.
 - ii. Nomination of candidates for officer's posts must be made by the national committee of a member club through the International Representative.
- c. Committee Voting Rights and Voting
 - i. Each Member-Club in attendance at the meeting has one vote.
 - ii. The Officers shall not have a vote.
 - iii. The Chairman shall have the casting vote
 - iv. The quorum shall be 50% of the Committee members with voting rights. If changes in the Constitution are to be decided, the quorum shall be two thirds.
 - v. Voting decisions shall be carried by a simple majority. If changes in the Constitution are to be decided, two thirds of the Member-Clubs must approve.
- d. Meetings
 - i. A minimum of two Ordinary Committee meetings shall be held annually on dates and at venues set by the Chairman.
 - ii. An Extraordinary Meeting may be called at any time by a majority of the Member-Clubs.
 - a. The call shall be made in writing, with an agenda and proposals, to all Committee members.

- b. The meeting shall take place within 30 days of receipt of the call, on a date and at a venue set by the Chairman.

6. GWEF Recognized Events

- a. Events
 - i. Each Member-Club may organize annually one International Treffen with GWEF-recognition.
 - ii. Member-Clubs or individual members may organize other events which may be recognized by GWEF.
 - iii. A GWEF-recognized event shall benefit from:
 1. One free advertisement (full page) in each Member-Club's national magazine. If a club doesn't have a magazine then they shall publish it by any other means
 2. Inclusion in the GWEF Touring Award programme.
 3. Recognition implies that the event fulfils GWEF objectives and has been organized in accordance with GWEF rules and regulations
- b. Liability.

Neither GWEF officers nor any Committee members shall be liable for any costs incurred in organizing a GWEF- recognized event, nor for any injury, loss, damage or result of legal action arising out of the event.

7. Finances.

- a. The financial year shall be from 1st January to 31st December inclusive.
- b. The GWEF annual budget shall be consistent with the law for non profit making organization (VZW SPRL) in Belgium, where GWEF is registered under the company number BE 0881.261.727.
- c. No GWEF officer or IR shall be in receipt of payment by way of remuneration from GWEF funds for fulfilling his/her duties towards GWEF.
- d. Annual accounts will be presented to the first Committee meeting after 31st December. They shall be audited by 2 persons, appointed by the GWEF committee and a certified balance sheet, prepared by the Treasurer, provided by them.
- e. GWEF shall be financed by:
 - i. Annual subscriptions from Member-Clubs based on the total number of members registered by that Member-Club. The amount shall be set at the last Committee meeting of the previous year.
 - ii. Member-Clubs shall pay the annual subscriptions invoice within 30 days of receipt based on the total number of Membership Cards ordered for the current year.
 - iii. Contributions from organisers of GWEF-recognised events based on the total number of vehicles attending. The amount shall be set at the last Committee meeting of the previous year.

Organisers shall:

 - a. Inform the Secretary of the total number of vehicles attending within 15 days of the event ending.

- b. Pay the invoice within 30 days of receipt.
 - iv. Sales of GWEF regalia.
 - v. Any other source determined by the Committee.
- f. Monies shall be held under the co-signatory authority of the Treasurer and any one other Officer.
- g. The funds shall finance:
 - i. The GWEF Touring Award programme.
 - ii. The purchase of GWEF regalia for resale.
 - iii. Reimbursement of costs incurred by the Officers in the fulfillment of their duties.
 - iv. Any other costs determined by the Committee.

8. Formalities

- a. Periods of notice. For discussion at a Committee meeting, the following periods of notice shall be necessary:
 - i. 30 days written notice for items on the main agenda.
 - ii. 60 days written notice for:
 - a. Application for membership.
 - b. Resignation of a membership.
 - c. Proposal to discipline a Member-Club.
 - d. Nomination for the post of an Officer from all candidates.
 - e. Resignation of an Officer.
 - f. Proposal to discipline an Officer.
 - g. Proposal that a Member-Club should discipline an individual member.
 - h. Proposal to change GWEF Rules.
 - iii. 90 days written notice for:
 - a. Proposal to change the Constitution.
 - b. Application for recognition of an event by GWEF.

9. Discipline

“The GWEF committee expects the highest standards of behaviour from its officers and member clubs, not only within the framework of this constitution and its rules but also against a background of mutual support, tolerance, honesty, friendship and respect for each other, regardless of background or nationality.” In the event of a breach of these constitutional requirements the GWEF committee may:

- a. Reprimand, suspend or expel a Member-Club.
- b. Remove an Officer from office.
- c. Should a GWEF membership-card holder contravene the aims, rules or regulations of GWEF;
 - i. The card may be confiscated at any time by its holder’s national committee, a GWEF committee member or the organizers of a GWEF-recognized event. The confiscated card shall be returned to the members club shown on it. Explanation for confiscation of the card shall be given in writing to its holder and to the GWEF Committee within 14 days.

- ii. The member- club shall also inform GWEF-committee if any disciplinary action will be taken.
- d. A member-club or an Officer disciplined by GWEF under 9(a) or 9(b) shall have a right of appeal. Notice of this appeal shall be given to the GWEF chairman in writing within 30days of the Member – club or officer being officially informed of the disciplinary action. The appeal shall be heard at the first committee meeting following the receipt of the appeal. The appellant may be present. The committee decision on the appeal shall be final.

10. Representation

- a. GWEF shall be represented publicly by the Chairman and/or Committee members formally authorized by the Committee.
- b. No individual(s) shall in any way claim to speak for or to represent GWEF, its Committee or its Officers unless authorised by the chairman or by the committee. Any liability arising from any unauthorised representation shall be the sole responsibility of the individual(s) concerned.

11. Adoption

This, the Constitution of the Gold Wing European Federation, replacing that last revised in 2006, was accepted by a majority of the GWEF Committee meeting at Mondorf les Bains, Luxemburg 05 september 2009.

Rules & Conditions for Gold Wing European Federation Recognised Events

1. Events

- a. International Treffens
 - i. A Member-Club may annually organise one International Treffen which may receive recognition by GWEF.
- b. Other Events
 - i. A Member-Club or its individual members may organise other events having international participation which may receive recognition by GWEF.
- c. Event Co-ordination and Responsibility
 - i. To establish a balanced annual programme of events, organisers shall co-ordinate their plans with the GWEF Officers and each other at the earliest opportunity.
 - ii. Final responsibility for the date, location and organisation of an event shall rest with the organisers.
- d. GWEF-recognition
 - i. Recognition of an event by GWEF shall be at the discretion of the Committee.
 - ii. Dates for recognised events for the following year must be finalised by the last committee meeting of the previous year.
 - iii. Once a repetitive event has been recognised and the conditions for GWEF-recognised events continue to be met, this recognition remains implicitly in force unless the organisers annul the recognition in writing to the GWEF secretary or it is withdrawn by the Committee.
 - iv. Organisers shall allow no individual personally to profit in any way from the event other than in the course of a normal commercial relationship. Reasonable expenses incurred in the organization of the event are **excepted**.
- e. Events and Touring Award Programme
 - i. GWEF-recognised events shall be part of the annual Touring Award (TA) programme,

2. Publication of Event Information

Details of the date, address, GPS coordinates, purpose, inscription price and items or services included in that inscription price must be submitted for publication at least 90 days before the event or by the end of January if inclusion in the help guide is required.

The organisers alone shall be responsible for the completeness and punctuality of this information.

Each International Representative (IR) shall be responsible for his Member-Club publishing complete and punctual information on a full page of his national club magazine. If a club doesn't have a magazine **then they** shall publish it by any other means

No inscription price shall be increased and no event-programme or facility offered for that price shall be reduced after their formal submission to any of the

GWEF Committee.

An IR and a Member-Club shall:

- a. not be required to publish information which is late or incomplete with respect to date, location, inscription price or facilities provided for that price.
- b. not be required to publicise events not recognised by GWEF.

3. Inscription

- a. No motorcycle shall enter the event-site without an inscription form being completed and signed by its rider.
- b. Inscription and Admission of GWEF Members riding Gold Wings
 - i. At inscription for an event offering advantages to GWEF members, any inscriber shall show a valid GWEF membership card bearing his name and Member-Club to receive those advantages.
 - ii. A GWEF card is valid only for the individual(s) named on the card.
 - iii. Organisers shall refuse such advantages if a valid GWEF membership card is not shown.
 - iv. Beyond their normal right to refuse any admission, organisers of a GWEF-recognised event or any GWEF Committee member shall have grounds to believe that it is being misused. In the case of an individual GWEF membership card holder, the matter shall be referred to the committee of the member club for further action. The member club shall notify the GWEF committee of its decision.
 - v. For the purposes of GWEF National Club prizes, the organisers shall assign the participation to the Member-Club issuing the membership card presented by the inscriber.
- c. Onus of Proof. The onus of proving any conditions governing inscription, admission or distance rests with the inscriber.
- d. Inscription and Admission of Others.
 - i. An individual member of GWEF riding a motorcycle other than a Goldwing, and his passenger(s), shall be admitted to the event-site without his vehicle.
 - ii. A spouse, or one immediate-family member or one partner who is riding a motorcycle other than a Gold Wing accompanying a Gold Wing rider shall be admitted to the event-site with that motorcycle. They shall not be assigned a separate inscription number but be added to gold wing rider's inscription form.
 - iii. A Gold Wing rider, and his passenger(s), who is not an individual member of GWEF shall be admitted to the event-site with his Gold Wing.
 - iv. The admission to the event-site of others to participate, on a day-visitor basis, shall be at the discretion of the organisers. No vehicle of a day visitor will be allowed on site
 - v. Inscription fees for fully participating non-GWEF members under d(ii) and d(iii) and d(iv) shall be minimum 20% higher than those of the GWEF members.
 - vi. At International Treffens there shall be free admission for:

- a. Children less than sixteen years old when inscribed by an individual member of GWEF.
 - b. The nominated International Representative ONLY of a member club.
 - c. GWEF Officers and Honorary Life **GWEF** Members
 - vii. No GWEF member on a day-visitor basis shall enter the event-site with his motorcycle.
 - viii. Apart from the motorcycles specified above and vehicles directly serving the organisers, no other motorcycle or vehicle shall be admitted to the event-site.
 - ix. Organisers shall have the right to refuse admission to persons known to show bad conduct, and to eject persons, without refund, showing conduct not in accord with local or GWEF standards. The latter matter shall be dealt with according to Section 9(c) of the Constitution.
 - x. Provision of parking space for vehicles arriving to a treffen with a Gold Wing in tow shall be at the discretion of the organizers. This parking space, if available, must be in a separate area, not interfering with the tents.
- e. Touring Award Cards
- i. Organisers of GWEF-recognised events shall, with a unique mark, stamp the TA card of a fully participating GWEF-member arriving on a GoldWing. The TA card must bear the same name, address and Member-Club as the GWEF membership card and must be signed by the holder. Incomplete cards shall not be stamped.
 - ii. Organisers shall not stamp cards of day-visitors.
 - iii. Organisers shall have the right to confiscate a TA card if they have grounds to believe that it is being misused. The matter shall then be dealt with according to Section 9(c) of the Constitution.
- f. Admission Conditions regarding Liability
- i. The organisers shall take reasonable care to ensure the security of persons and their property on the event-site. This shall, where practically possible, include a Third- Party/ Public liability insurance to cover the event.
 - ii. Unaccompanied minors shall not be admitted to the event-site.
 - iii. The organisers shall make it a Condition of entry to the event-site for every adult entrant that:
 - a. He/She accepts all responsibility for all loss, damage or injury caused by him / her or minors accompanying him / her while on the site
 - b. He/She absolves GWEF, its Committee members, the organisers and their agents from all responsibility for any loss, damage or injury caused to him or minors accompanying him / her, while on the site.
 - iv. This Condition of entry shall be:
 - a. For full participants, a disclaimer in English, German and French on the inscription form, stating that the event is organised according to GWEF rules and conditions. The conditions in (f)(iii.a and b) above must be reproduced on the inscription form and the participant must sign the form to the effect he understands and accepts these rules and conditions before admission.

- b. for all other entrants to the event-site, a clearly visible notice in the local national language, posted at the entrance, stating the entry conditions under (f)(iiiia and b) and that the act of entry constitutes an acceptance of them.

4. Awards at GWEF treffens

- a. GWEF International Awards and Individual Prizes
 - i. Member-Clubs organising a GWEF-recognised International Treffen shall give rankings and awards to all participating GWEF Member-Clubs, except themselves.
 - ii. The organisers shall calculate the rankings of participating clubs as follows:
 - a. As soon as possible, the organisers shall inform the GWEF Secretary as to their International Treffen location. The Secretary shall then inform them of the road kilometre distance to that location from the centre of each GWEF Member-Club country.
 - b. At the close of inscription, the organisers shall multiply the total of Gold Wings inscribed for each GWEF Member-Club by two times the roadkilometre distance assigned to that Member-Club (i.e. Total Member-Club Gold Wings x road-kilometres) This gives the number of points for deciding the rankings of the awards.
 - c. GWEF card holders not arriving at a GWEF event on a Gold Wing or and participants not belonging to a GWEF Member-Club shall not be counted in these totals.
 - iii. Organisers shall determine the size of the awards which should be suitable for carrying on a Gold Wing.
- b. Clubs attendance award

At the close of inscription organisers shall determine the member club in attendance which has the greatest number of Goldwings **inscribed** as a proportion of that club's total membership as notified to the secretary after 31st December of the previous year and that club shall receive an additional award known as the 'Clubs Attendance Award'. The method of calculation shall be the number of **the inscribed Goldwings**, divided by total membership multiplied by 100.
- c. Individual Riding Distances and Participation Totals
 - i. If, in their absolute discretion, Treffen organisers choose to make individual awards **to GWEF members** for distances ridden to a GWEF recognised International event **on a Goldwing**, candidates for such an award must record their distance traveled on the inscription form.
 - a. This distance shall be the direct distance after leaving his/her home address or, if another GWEF event has been attended since leaving home, the direct distance from that GWEF event.
 - b. It shall not be a cumulative event, touring or holiday distance.
 - c. Distance claims falling outside the above conditions may be considered on individual merit.
 - d. Organisers shall have the right to refuse any distance claim which they consider inaccurate.

- ii. For GWEF administrative purposes and for determining award rankings, organisers shall maintain lists as follows:-
 - a. The total number of participants.
 - b. The total inscription from each GWEF Member-Club
 - c. Organisers supply copies of these lists to the GWEF Secretary and update the GWEF admin page results table, within fifteen days of the event ending.
- iii. At the end of each touring season, as a recognition of participation in GWEF's International programme, GWEF will provide 'Super Touring awards' consisting of a patch and diploma to participants at four or more GWEF recognised events. If required, a black patch will be provided to the regular passengers of those participants at additional cost.
- d. Other Awards. Any other awards shall be at the discretion of the organisers.
- e. Award-giving Ceremony. The award-giving ceremony at an international Treffen shall be conducted in firstly English then, if possible, at the discretion of the organisers, in German and French, followed by the local language, if different from these.

5. Riding Safety

- a. In the interests of safety, GWEF shall, with or in the Help Guide or by other means from time to time, publish guidelines concerning safe group-riding behaviour.
- b. Organisers organising group-rides must take reasonable steps to ensure the safety of the riders and public.
- c. Except during a Light Parade, motorcycling with trailers shall not be permitted to take part in group-rides unless the trailer serves the tour-needs of a disabled rider or passenger
- d. Organisers shall have the right to exclude a rider showing persistently dangerous riding during a group-ride. If such a rider ignores the exclusion, the organisers may eject him from the whole event. The matter shall then be dealt with according to Section 9(c) of the Constitution.

6. Adoption

These rules and conditions for events recognised by the Gold Wing European Federation were accepted as binding and adopted by the GWEF Committee, meeting at Mondorf les Bains, Luxembourg 05 September 2009.

INTERNATIONAL PHONE CALLS

1. Dial the national code for international phone calls for the country you are phoning from
2. Dial the country code for the country you want to phone
3. Dial the personal number remembering to omit the first "0" (Zero) from the area code ("9" in Finland)
4. Using a mobile-phone, „+“ replaces the national code for international phone codes (e.g. „+43“ for Austria from all countries of Europe)

Country	National code for international phone calls	Country code
Austria	00	43
Belgium	00	32
Czech Republic	00	420
Denmark	00	45
Finland	990	358
France	00	33
Germany	00	49
Great Britain	00	44
Greece	00	30
Hungary	00	36
Ireland	00	353
Italy	00	39
Luxembourg	00	352
Netherlands	00	31
Norway	00	47
Poland	00	48
Portugal	00	351
Russia	00	7
Slovenia	00	386
Spain	07	34
Sweden	00	46
Switzerland	00	41
Ukraine	00	380

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Ja | 14. Wie weit / viel / lang? |
| 2. Nein | 15. Wann macht es auf / macht es zu? |
| 3. Bitte | 16. Ich brauche medizinische Hilfe |
| 4. Danke | 17. Wo ist die nächste Apotheke? |
| 5. Können Sie mich Helfen? | 18. Ich fühle mich nicht gut |
| 6. Es funktioniert nicht | 19. Ich bin Diabetiker |
| 7. Ich brauche einen Arzt | 20. Ich bin Asthmatiker |
| 8. Es gab einen Unfall | 21. Ich habe Herzprobleme |
| 9. Wo ist das nächste Krankenhaus? | 22. Ich bin Allergiker |
| 10. Wo ist die nächste
Polizeistation? | 23. Ich bin in medikamentöser
Behandlung |
| 11. Wo ist ein Telefon? | 24. Ich habe meine Tabletten
aufgebraucht / vergessen /
verloren und ich muss meine
Behandlung noch ... Tage
fortsetzen |
| 12. Wo ist der nächste
Campingplatz/das nächste
Hotel? | |
| 13. Bitte tätigen Sie für mich diesen
Notruf? | |

SHOPPING HOURS

Monday – Friday: 0800h – 1900h , Saturday 0800h – 1700h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 100 motorway – 130
With trailer: in town – 50 outside town – 100 motorway – 100
(trailer do not need a motorway-"vignette")

SOS TELEPHONE

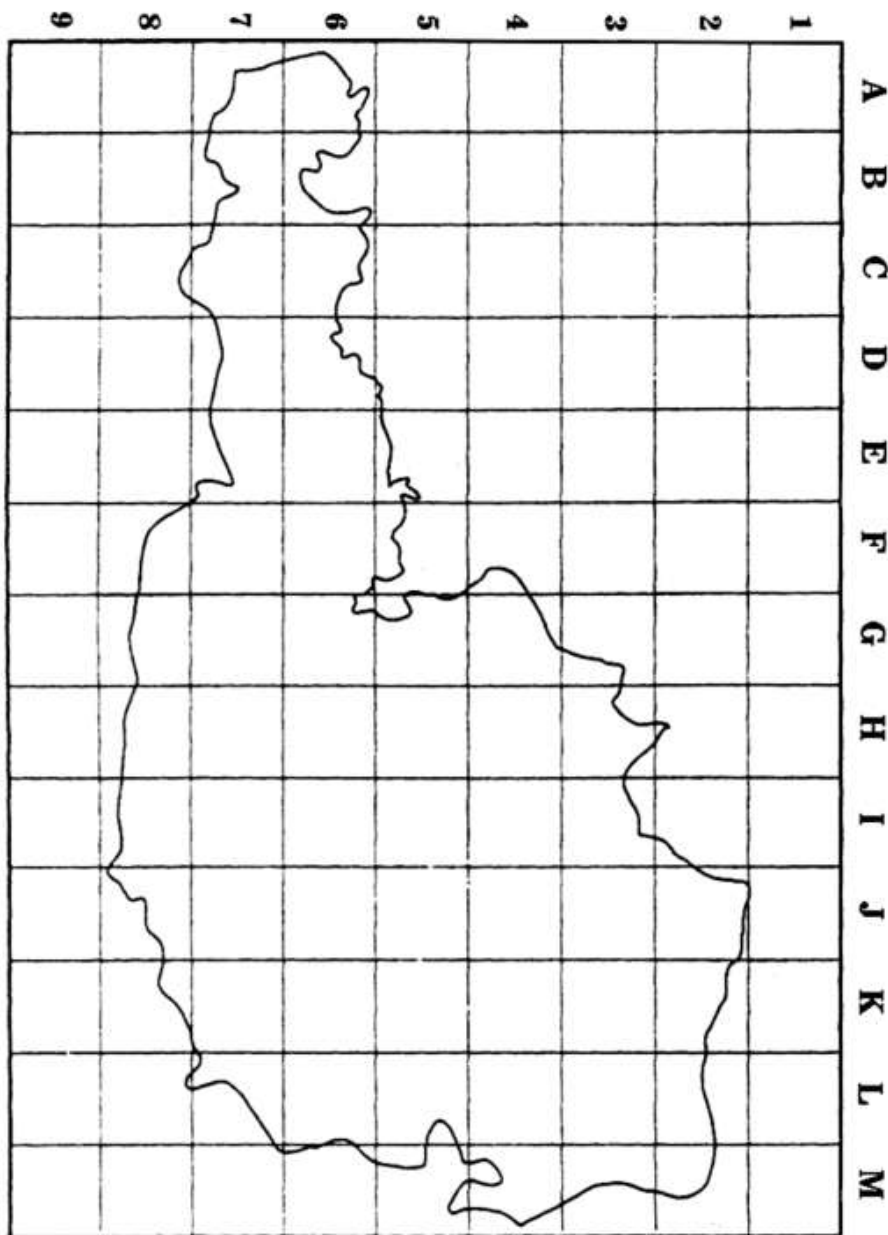
Police – 133 Ambulance – 144 Fire – 122

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ÖAMTC – 120 ARBÖ – 123

HONDA AUSTRIA

Hondastraße 1, A-2351 Wr. Neudorf, Tel: 02236/6900, Fax: 02236/64130



Map Name	Town	Phone	Language
L3 Michael Frouz	Alland	+43 (0) 664/6241919	GB
L5 Katrin Reitstätter	Wr. Neustadt	+43 (0) 699/17087141	GB
L5 Martin Reitstätter	Katzelsdorf	+43 (0) 699/17087142	GB
A6 Bartl Wolfgang	Nüziders	+43 (0) 5552/67111	GB
D6 Bruno Schöch	Aldrans	+43 (0) 664/2616026	GB
F8 Lukasser Helmut	Lienz	+43 (0) 4852/6665-56	GB
G5 Kelemen Karl	Salzburg	+43 (0) 664/6176184	GB
K6 Durlacher Johann	Hofstätten a.d. Raa	+43 (0) 3112/3355	GB
K7 Meixner Adi	Preding	+43 (0) 3185/2403	GB
L4 Skuhra Wolfgang	Guntramsdorf	+43 (0) 664/6126491	GB
L4 Schmoll Johann	Guntramsdorf	+43 (0) 664/2504567	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Ja | 14. Hoe ver/veel/nog? |
| 2. Neen | 15. Wanneer gaat het open/dicht? |
| 3. Alstublieft | 16. Ik heb medische hulp nodig |
| 4. Dank u wel | 17. Waar is de dichtsbijzijnde apotheek? |
| 5. Kan u me helpen? | 18. Ik voel me niet goed |
| 6. Het is stuk | 19. Ik ben diabeet |
| 7. Ik heb een dokter nodig | 20. Ik ben astma patiënt |
| 8. Er is een ongeval gebeurd | 21. Ik heb hart problemen |
| 9. Waar is het dichtsbijzijnde ziekenhuis? | 22. Ik ben allergisch |
| 10. Waar is het politiekantoor? | 23. Ik gebruik medicijnen |
| 11. Waar kan ik telefoneren? | 24. Mijn medicijn is op, ik vergat mijn medicijnen en ik heb nieuwe medicijnen nodig voor ... |
| 12. Waar is het dichtbijzijnde kampeerterrein/hotel? | dagen |
| 13. Kan u de hulpdiensten voor mij bellen alstublieft? | |

SHOPPING HOURS

Shops: 0900h – 1800h , Supermarkets: 0900h – 2000h (Friday – 2100h)
Restaurants, Pubs: 1100h – 2400h, Snack Bars, etc.: 0800h – 2200h

SPEED LIMITS

Solo & trailer: in town – 50 outside town – 90
Residential areas - 30 motorway – 120

SOS TELEPHONE

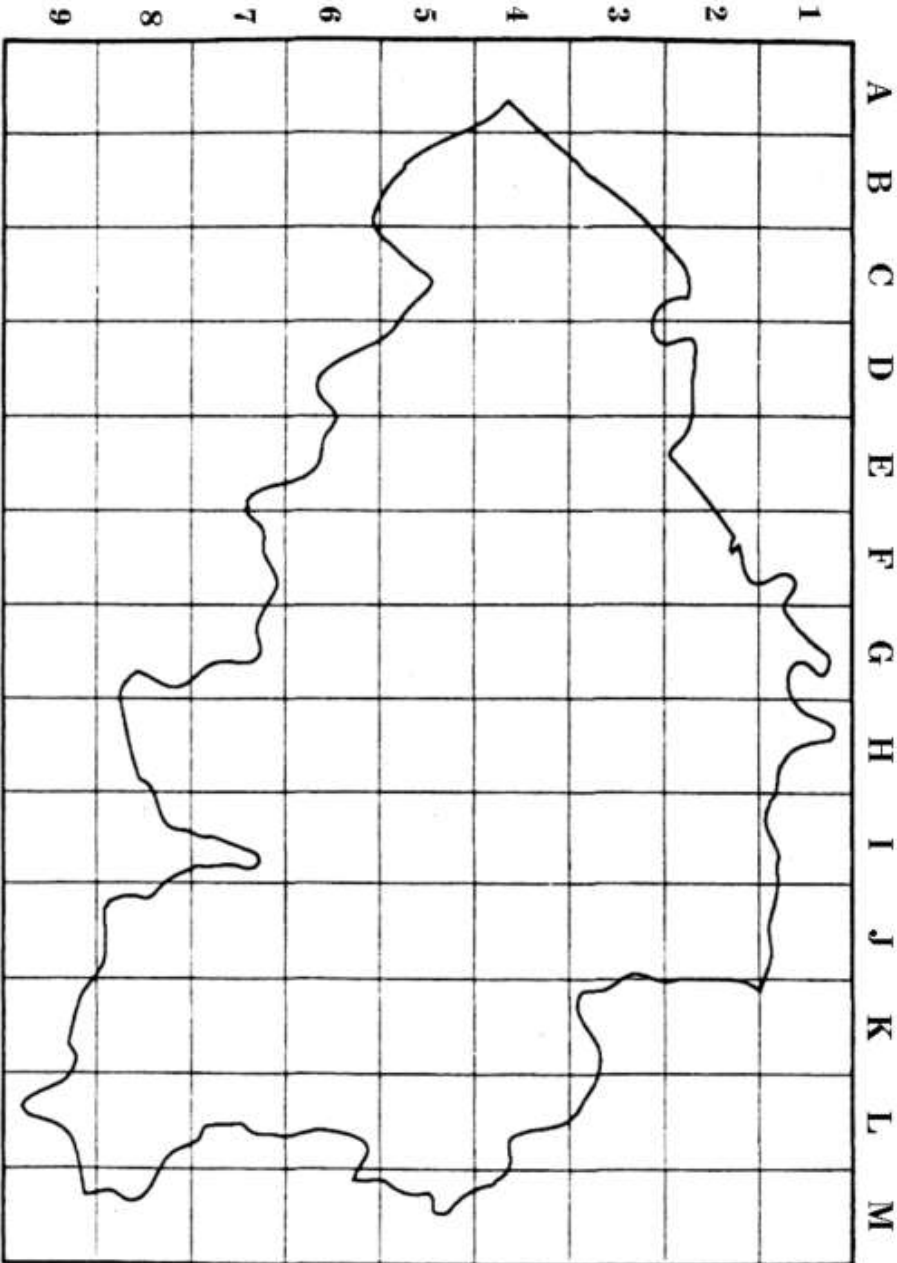
Police – 101 Ambulance, Fire – 100

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

VTB / VAB – 03 252 62 70
SOS Depannage – 059 32 53 25
Touring Wegenhulp-secours: 02 233 22 11

HONDA BELGIUM

Wijngaardveld 1, B-9300 Aalst, Tel: 053 76 02 11



MapName	Town	Phone	Language
H4 Vanderborcht Mark	Kortenaken	0032 486 25 89 05	NL, FR, DE, GB
Csanyi Orpha	Elewijt	0032 15 62 04 50	NL, FR, GB
- Christine Peel	Diksmuide	0032 51 504525	NL F GB
B5 Sercu Jean-Pierre	Ieper	0032 477 756428	N GB
C3 Devey Edwin	Gistel	0032 495 507126	NL F GB D
C5 Gunst Roland	Heule	0032 477 467588	NL F GB
D3 Dierickx Filip	Assenede	0032 9 3446722	NL F GB D
D3 De Dobbeleer Johan	Schepdaal	0032 477 477874	NL F
D4 De Sutter Patrick	Maldegem	0032 495 916303	NL F GB D
E3 Devacht Marc	Deux Acren	0032 68 332195	NL F GB
E4 Maes Jean-Pierre	Liedekerke	0032 53 670170	N F GB D
E4 Lemoyne Alex	Gent	0032 475 514996	N F GB D
E4 Clinckspoor Johan	Oosterzele	0032 9 3620041	NL F GB D
E4 Mouton Patrik	Gent	0032 477 529176	NL F GB
E5 Merckx Bob	Dikkelvenne	0032 9 3849232	N F GB
E6 Jadoul Patrick	Overboelare	0032 54 411493	NL F GB D
F3 Op De Beeck Guido	St. Katelijne Waver	0032 495 504065	N F GB
F4 Peelman Andre	Berlare-Uitbergen	0032 495 794354	N F GB D
F6 Hoyois Jose	Fameries	0032 478 269920	D F
G2 Sterckx Eric	Beerzel	0032 477 286041	N GB D
G3 Hemelaers Willy	Boom	0032 477 254120	N F GB D
G4 Claeys Reynold	Brussel	0032 475 801044	NL F GB D
G4 Cleynhens Eduard	Kampenhout	0032 495 154348	NL F GB
H3 Beeckx Frank	Putte	0032 15 754528	NL F GB D
H3 De Doncker Eric	Schriek	0032 15 230241	NL GB D
I4 Ooms Jos	Diepenbeek	0032 11 331634	N F GB D
I4 Voermans Frank	Tessenderlo	0032 495 290474	N F GB D
I4 Rudi Vaes	Beringen	0032 496 549853	NL F GB D
I5 Lamber Guy	Engis	0032 42 753306	F
J3 Lauwers Joannes	Lanaken	0032 476 313816	N F D
J4 Vanweert Rudi	Diepenbeek	0032 495 472490	N F GB
J5 Pirotte Joseph	Lierneux	0032 476 245166	F D
J6 Jacqmin Willy	Dinant	0032 82 713816	NL F GB D

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|--|
| 1. Ano | 14. Jak daleko / kolik / jak dlouho? |
| 2. Ne | 15. Kdy se otevírá / zavírá? |
| 3. Prosím | 16. Potřebuji pomoc lékaře. |
| 4. Děkuji | 17. Kde je nejbližší lékárna? |
| 5. Můžete mi prosím pomoci? | 18. Necítím se dobře. |
| 6. Je to porouchané. | 19. Jsem diabetik. |
| 7. Potřebuji doktora. | 20. Jsem astmatik. |
| 8. Tam se stala nehoda. | 21. Mám nemocné srdce. |
| 9. Kde je nejbližší nemocnice? | 22. Jsem alergik. |
| 10. Kde je policejní stanice? | 23. Beru léky. |
| 11. Kde je telefon? | 24. Dobral jsem / zapomněl jsem / ztratil jsem léky a potřebuji pokračovat v léčbě ... dní |
| 12. Kde je nejbližší kemp / hotel? | |
| 13. Můžete mi prosím zavolat na tísňovou linku? | |

SHOPPING HOURS

Monday – Friday: 0830h – 1830h , Saturday 0830h – 1300h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 90 motorway – 130
With trailer: in town – 50 outside town – 80 motorway – 80
No motorway-vignette needed for motorcycles !

SOS TELEPHONE

Police – 158 Ambulance – 150 Fire – 155

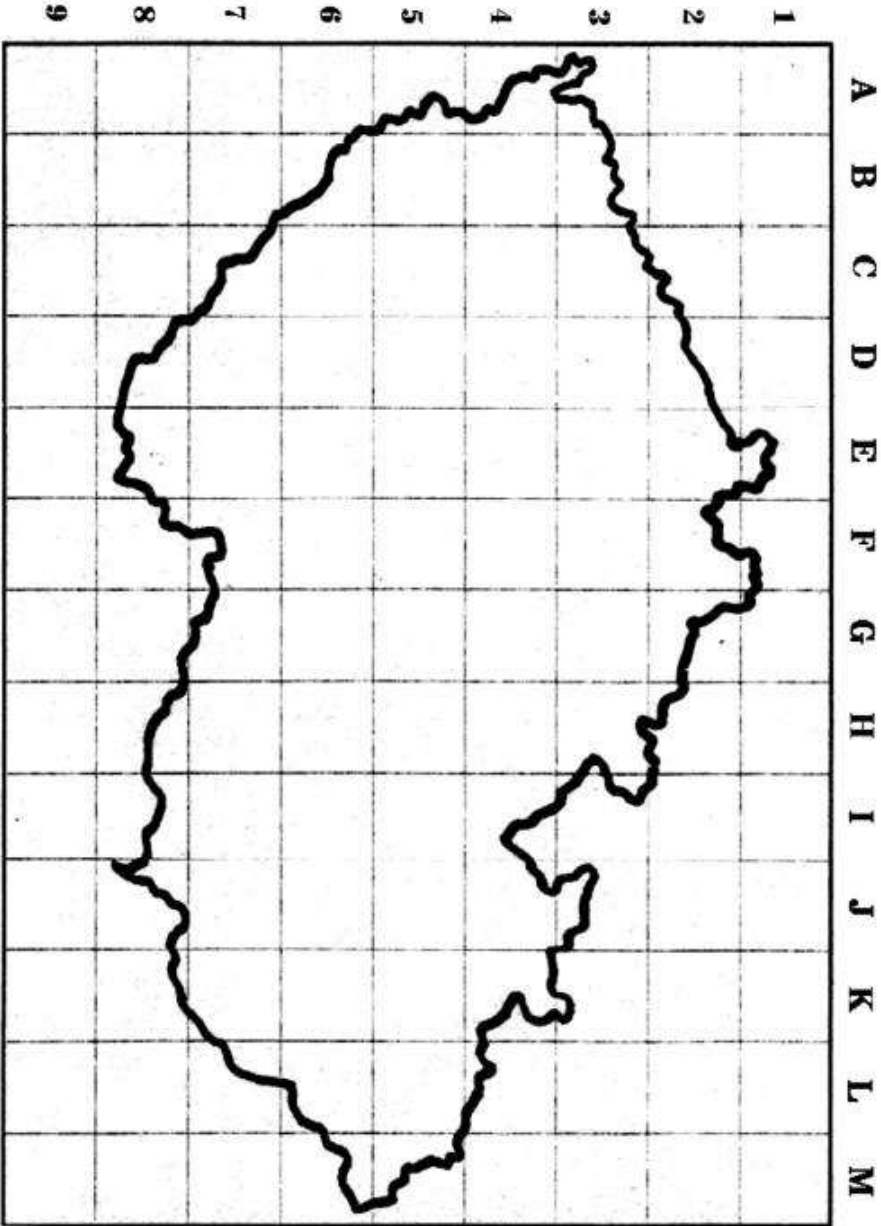
ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ABA – 124

UAMK – 123

HONDA CESHKÁ REPUBLIKA

Bavorská 20, 155 01 Praha 5, Tel: 2 57100111



Map Name	Town	Phone	Language
M5 Vlastik Svrcek	Ostrava-D.	+420 603 882 815	PL
E3 Barvik Lumir	Praha	+420 603 421 197	D
B4 Maritn Zábaj	Cheb	+420 603 88 47 00	D,GB,R
A4 Kocka Miroslav	Cheb	+420 603 884 725	D
A4 Vorel Petr	Cheb	+420 602 417 266	GB
B3 Vachousek Pavel	Karlovy Vary	+420 777 159 829	GB
C5 Mic Jaroslav	Plzen	+420 602 586 315	GB
C5 Mihaljevic Perica	Plzen	+420 602 413 872	D
D2 Feix Radislav	Duchcov	+420 602 119 581	GB
D2 Müller Roman	Turnov	+420 603 442 375	PL,D
D2 Sakar Emil	Teplice	+420 777 760 280	D, R
D6 Korecky Miroslav	Pisek	+420 602 213 646	GB
D6 Nosrati Jaroslav	Ostrava	+420 602 533 973	PL,GB
D6 Rychly Milan	Pisek	+420 602 434 547	GB
D7 Kapoun Jiri	Pisek	+420 606 645 881	GB, R, PL
E3 Kopulety Jiri	Usti nad Labem	+420 602 495 858	GB
E4 Dolansky Pavel	Praha	+420 606 678 202	GB
E4 Fojtu Pavel	Praha	+420 606 600 654	
E4 Kubr Mila	Praha	+420 602 376 962	
E4 Kucera Bohumil	Praha	+420 602 336 943	
E4 Miloschewsky Pavel	Praha	+420 602 365 640	GB
E4 Muhlheim Karel	Praha	+420 602 686 925	GB
E4 Vesely Jaroslav	Praha	+420 777 757 231	GB
E4 Wiedemann Jiri	Praha	+420 720 364 760	R
E4 Zabaj Martin jr.	Beroun	+420 605 245 000	GB,D,E,R
E4 Zila Jiri	Praha	+420 777 617 665	GB
E5 Zetek Vaclav	Benesov	+420 736 610 370	GB
E6 Vavera Jaroslav	Tabor	+420 777 802 543	GB
E7 Hodny Vaclav	Tyn n / Vltavou	+420 602 270 710	D
E7 Janovsky Frantisek	Tyn nad Vltavou	+420 602 108 396	
E7 Miksatko Jan	Tyn nad Vltavou	+420 602 532 023	GB
E7 Novotny Miroslav	Tyn nad Vltavou	+420 602 445 757	GB
E7 Pesta Karel	Tyn nad Vltavou	+420 603 335 311	GB
E7 Pisacka Libor	Tyn nad Vltavou	+420 602 108 394	GB
F5 Slaby Vladimir	Vlasim	+420 602 741 476	GB

H4	Drahos Zdenek	Hradec Kralove	+420 776 681 388	GB
H4	Hekerle Jaroslav	Hradec Kralove	+420 608 010 205	GB
H5	Lakomý Zdeněk	Nove Mesto na Morave	+420 605 216 125	GB
J6	Horak Radomir	Brno	+420 608 465 840	GB
J6	Stransky Pavel	Brno	+420 602 735 538	GB
L5	Langer Jaroslav	Opava	+420 603 260 237	GB
L5	Miklik Pavel	Ostrava	+420 736 733 712	GB
L5	Petrla Oldrich	Ostrava	+420 602 707 730	GB
L5	Schrom Verner	Ostrava	+420 602 709 497	GB
L5	Vontorek Dalibor	Opava	+420 606 715 204	GB
L6	Sivik Rudolf	Zlin	+420 602 520 172	PL,GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|--|
| 1. Ja | 13. Vil du godt foretage dette
nødopkald for mig |
| 2. Nej | 14. Hvor langt/meget |
| 3. Vær så venlig | 15. Hvad tid åbner/lukker den |
| 4. Mange tak | 16. Jeg har brug for lægehjælp |
| 5. Vil du hjælpe mig | 17. Hvor er det nærmeste apotek |
| 6. Den er gået i stykker | 18. Jeg har det ikke godt |
| 7. Jeg har brug for en læge | 19. Jeg er diabetiker |
| 8. Der er sket en ulykke | 20. Jeg har astma |
| 9. Hvor er det nærmeste hospital | 21. Jeg har hjerteproblemer |
| 10. Hvor er politistationen | 22. Jeg er allergisk |
| 11. Hvor er der en telefon | 23. Jeg bruger medicin |
| 12. Hvor er den/det nærmeste
campingplads/ hotel | 24. Jeg har ikke flere piller, og jeg skal
fortsætte min behandling i ...dage |

SHOPPING HOURS

Mon – Thurs: 0830h – 1700h , Fri 0830h – 1900h, Sat 0830h – 1200h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 80 motorway – 110

With trailer: in town – 50 outside town – 70 motorway – 70

SOS TELEPHONE

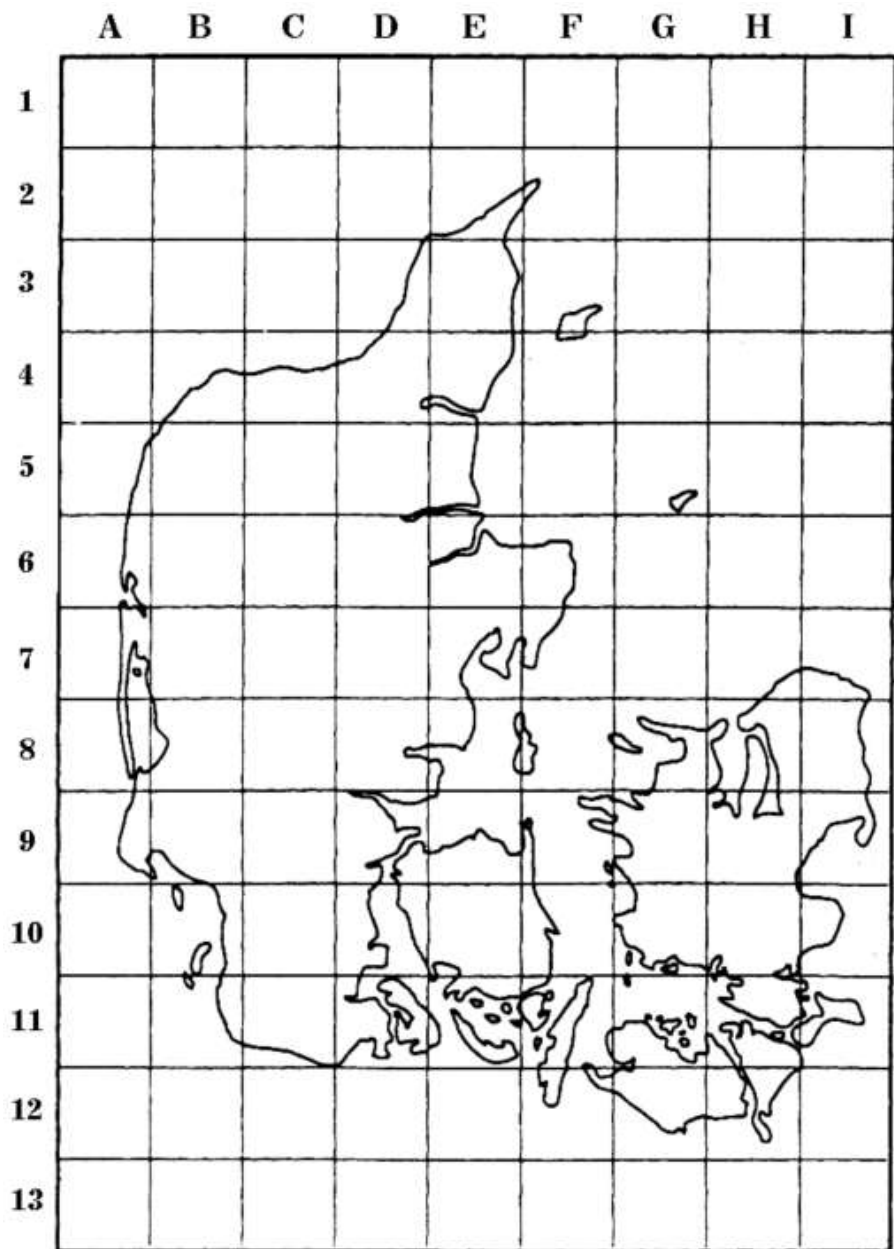
Police, Ambulance, Fire – 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Falck Salvage Corps – Ask for the nearest help-station number

HONDA DENMARK

Vilh. Nellemann A/S, Gåseagervej 12, 8250 Egå. Tel: 87 43 54 35



Map Name	Town	Phone	Language
C 6 Claus Bjerrum	Holstebro	+45 29 67 76 44	GB, D
G 9 Niels Melchior	Kalundborg	+45 21 22 88 53	GB
H 11 Peter Mackeprang	Lundby	+45 21811085	GB- D
B 11 Preben Hundebøl	Tønder	+45 30 28 58 16	GB, D
C 8 Lars Mogensen	Silkeborg	+45 21 29 73 20	GB D
C 6 Finn Johnny Frederiksen	Holstebro	+45 20 12 63 10	GB, D
C 9 Kenneth Nissen	Lunderskov	+4540 61 02 88	GB, D
D 3 Jan Jensen	Tværsted	+ 45 23 32 78 71	GB
D 6 Mikael Nielsen	Tjele	+45 86 69 96 22	GB, D, PL
D 9 Søren Chr. Schmidt	Børkop	+45 23 43 67 62	RU, LT, PL
D 7 Robert Hansen	Ulstrup	+45 40 27 41 48	GB, D
E 7 Eigil Frederiksen	Hørning	+45 22 94 60 87	GB
E 9 Svend Erik Thorsen	Odense	+45 51 80 11 29	GB, D
E 6 Jørgen Malta Jakobsen	Randers	+45 86 41 51 75	GB, D
E 10 Denice Villefort Hein	Ryslingle	+45 22 59 69 70	GB, D, CZ
F 11 Morten Reseke	Svendborg	+45 24 24 58 54	GB, D
F 11 Michael Bay	Tranekær	+45 61 77 02 06	GB, D
H 9 Michael AAstrand	Holbæk	+45 21 78 64 36	GB, D
H 9 Torben Kvamm	Roskilde	+ 45 72 20 27 26	GB
H 9 Palle Nielsen	Ringsted	+45 56 82 80 50	GB, D
H 10 Poul Erik Pedersen	Holmegaard	+45 20 92 28 38	GB
H 10 Steen Egholm	Næstved	+45 55 77 37 97	GB
H 11 Eivind Madsen	Vordingborg	+45 26 34 14 18	GB, D

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Kyllä | 14. Kuinka kaukana / paljon / kauan? |
| 2. Ei | 15. Koska se aukeaa / sulkee? |
| 3. Ole kiltti | 16. Tarvitsen lääketieteellistä apua |
| 4. Kiitos | 17. Missä on lähin apteekki? |
| 5. Voitko auttaa minua? | 18. En voi hyvin |
| 6. Se on rikki | 19. Olen diabeetikko |
| 7. Tarvitsen lääkäriä | 20. Minulla on astma |
| 8. On tapahtunut onnettomuus | 21. Minulla on sydänvika |
| 9. Missä on lähin sairaala? | 22. Minulla on allergia |
| 10. Missä on poliisiasema? | 23. Minulla on lääkitys |
| 11. Missä on puhelin? | 24. Lopetin / unohdin / hukkasin |
| 12. Missä on lähin leirintäalue / hotelli? | lääkkeeni ja minun pitää jatkaa hoitoa vielä ... päivää |
| 13. Soittaisitteko puolestani hätäpuhelun? | |

SHOPPING HOURS

Mon. – Fri.: 0900h – 1800h / 2000h, Sat. 0900h – 1400h / 1800h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 80/100 motorway – 120

With trailer: in town – 50 outside town – 80 motorway – 80

SOS TELEPHONE

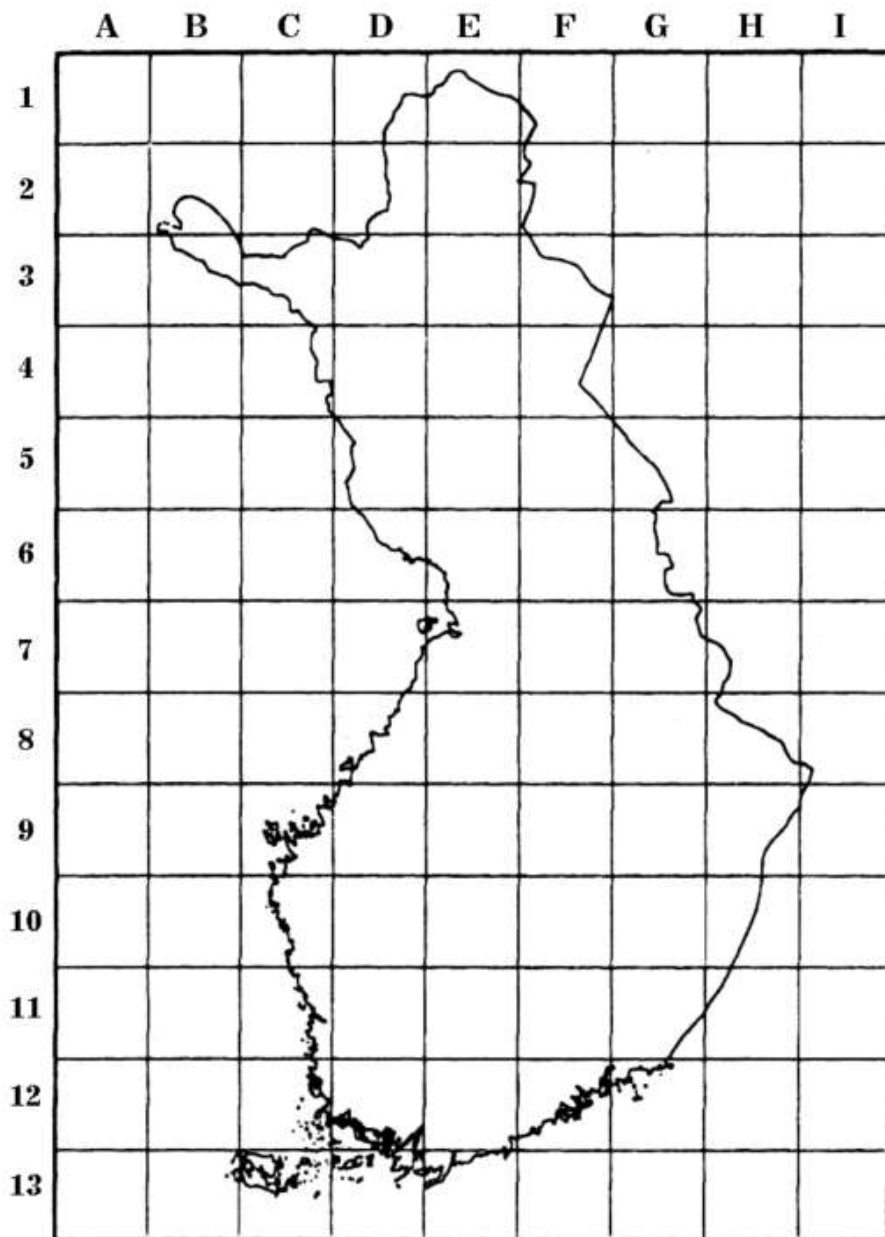
Police - 10022, Ambulance, Fire – 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Autoliitto (AL), Hämeentie 105, 00550 Helsinki, Tel: 09-774 761

FIN HONDA

Brandt Oy, Tuupakantie 4, 01740 Vantaa, Tel: 09-895 501



Map Name	Town	Phone	Language
C9 Mika Tiainen	Vaasa	+358 400865193	GB, S
E11 Krister Illman	Hämeenlinna	+358 400 401998	GB,S, D
C12 Anne Lahdenne	Turku	+358 400676524	GB
D8 Kim Bruun-Riegels	Pyhäjoki	+358 405578846	GB,S
D9 Ralf Englund	Överpurmo	+358 500367131	S
D10 Jorma Parkki	Kaskinen	+358 505672318	GB,S
D11 Harri Erola	Tampere	+358 407483894	GB
E2 Tapani Lappalainen	Inari	+358 400295731	GB, S, D
E4 Tarmo Simula	Sodankylä	+358 405004900	GB
E5 Reijo Saunavaara	Rovaniemi	+358 407531183	GB, N
E7 Esa Peura	Oulu	+358 445581446	GB
E10 Aki Komulainen	Muurame	+358 405128448	GB
E10 Henry Hakala	Muurame	+358 400803959	GB
E11 Terttu Kuparinen	Hämeenlinna	+358 36748731	GB
E12 Tapio Jokinen	Vantaa	+358 503607368	GB, S
E8 Vilho Kyllönen	Oulainen	+358 400685102	GB
F8 Jukka Pironetti	Iisalmi	+358 400374979	GB
F10 Kari Rissanen	Leppävirta	+358 400583958	GB
F11 Ari Kainulainen	Koria	+358 405038358	GB,S
F11 Hannu Tissari	Lahti	+358 505340549	GB
F12 Christer Stjernvall	Porvoo	+358 405801768	GB,S
F12 Hannu Rantala	Kouvola	+358 400460365	GB
F12 Kari Puhakka	Espoo	+358 405113244	GB
F12 Veli-Matti Aaltonen	Huutjärvi	+358 400659421	GB,S
G12 Jukka Sorakari	Kouvola	+358 400252676	GB
G6 Pasi Mustonen	Kuusamo	+358 405337409	GB, S
H9 Olavi Pennanen	Eno	+358 405535432	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Oui | 14. Quelle distance ? / Beaucoup / Loin? |
| 2. Non | 15. Quelle est l'heure d'ouverture / de fermeture |
| 3. S'il vous plait | 16. J'ai besoin d'assistance médicale |
| 4. Merci | 17. Où est la pharmacie la plus proche? |
| 5. Pouvez-vous m'aider | 18. Je ne me sent pas bien |
| 6. C'est cassé | 19. Je suis diabétique |
| 7. J'ai besoin d'un médecin | 20. Je suis asthmatique |
| 8. Il y a eut un accident | 21. J'ai un problème cardiaque |
| 9. Où est l'hôpital le plus proche? | 22. |
| 10. Où est le poste de Police | 23. Je suis sous traitement médical |
| 11. Où est le téléphone | 24. Je n'ai plus, / j'ai oublié / j'ai perdu mes pilules et j'ai besoin de continuer le traitement pour ... |
| 12. Où est le camping ou hôtel le plus proche | |
| 13. Pouvez-vous faire un appel d'urgence pour moi? | |

SHOPPING HOURS

Tuesday – Saturday: 0900h – 1200h & 1400h - 1900h

SPEED LIMITS

Solo and trailer: in town – 50 outside town – 90 (80 in rain)
motorway – 130 (110 in rain)

SOS TELEPHONE

Police: 17 Fire: 18 Ambulance: 15 on mobile: 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

On Motorways only !

HONDA FRANCE

BP 46 77312 Marne la Valle Tel: 01 60 37 30 00



Map	Name	Town	Phone	Language
1	Jean-Pascal Morainville	Paris	+ 33 6 7494 6201	
1	Pascal Vidal	Paris	+33 1 4543 2418	GB
-	Frédéric Salaun	Nanterre	+33 634 153 613	
1	J.Michel Clement, Chairman	Paris	06 8171 3180	GB
2	René Mounier, Chairman	Arras	03 2158 0414	
3	Thierry Malot	Champagne- Ardenne	03 26 54 31 84	
4	Alain Pagant	Chalon-sur-Saone	06 1440 6761	
5	J.Jacques Desavis, Chairman	Brulange	06 0756 7520	
6	Jean-Louis Genin	Rhone-Alpes	04 74 86 29 88	
7	Gilles Brossy	Aix-en-Provence	04 4222 0652	GB
7	J.F Zanutto, Chairman	Salon de Provence	06 0995 2471	I SP
7	Philippe Humbert	Avignon	04 9012 8680	GB SP
8	Alain Lutrat, Chairman	Montpellier	06 8084 6634	
9	Gaétan Marcillou, Chairman	Brive	06 2156 4458	
11	Jean Marc Chalibert, Chairman	Bordeaux	06 1916 0253	
11	Jean-Louis Vidal	Toulouse	06 1259 6531	GB, SP, RU
12	Yves Clavaud	Saint Vaize	05 6491 7561	
13	Yvon Diner	Plougastel Daoulas	02 9840 5496	
14	Yvon Diner, Chairman	Plougastel-Daoulas	02 9840 5496	
15	Germinal Sola	Coutances	06 6340 5381	SP, P
15	Thierry Pichon, Chairman	Caen	02 3134 3989	
16	Damien Lorsery, Chairman	Bourges	06 0727 6433	
16	Thierry Bocquet	Orleans	02 3865 6287	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Ja | 14. Wie weit / viel / lang? |
| 2. Nein | 15. Wann macht es auf / macht es zu? |
| 3. Bitte | 16. Ich brauche medizinische Hilfe |
| 4. Danke | 17. Wo ist die nächste Apotheke? |
| 5. Können Sie mit Helfen? | 18. Ich fühle mich nicht gut |
| 6. Es funktioniert nicht | 19. Ich bin Diabetiker |
| 7. Ich brauche einen Arzt | 20. Ich bin Asthmatiker |
| 8. Es gab einen Unfall | 21. Ich habe Herzprobleme |
| 9. Wo ist da nächste Krankenhaus? | 22. Ich bin Allergiker |
| 10. Wo ist die nächste Polizeistation? | 23. Ich bin in medikamentöser
Behandlung |
| 11. Wo ist ein Telefon? | 24. Ich habe meine Tabletten
aufgebraucht / vergessen /
verloren und ich muss meine
Behandlung noch ... Tage
fortsetzen |
| 12. Wo ist der nächste Campingplatz/
das nächste Hotel? | |
| 13. Bitte tätigen Sie für mich diesen
Notruf? | |

SHOPPING HOURS

Mon– Fri: 0800h – 1300h & 1400h-1830h, Sat 0700h – 1300h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 100 motorway – 130 (advised)
With trailer: in town – 50 outside town – 60 motorway – 60

SOS TELEPHONE

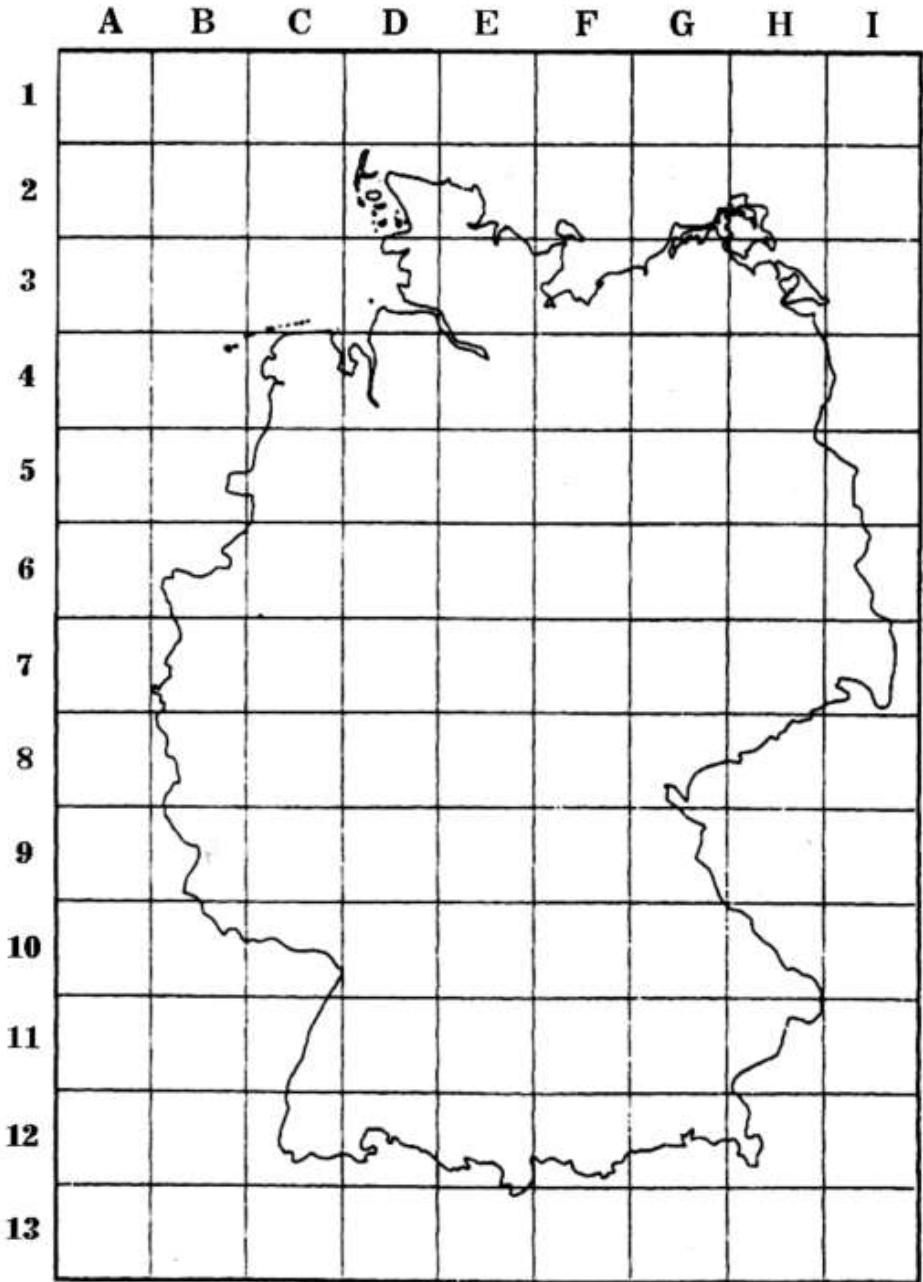
Police - 110, Fire – 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ADAC AvD DTC

HONDA DEUTSCHLAND

Sprendlinger Straße 166, D-6050 Offenbach / Main, Tel: 069 83091



Map	Name	Town	Phone	Language
Mr.	Burkhard Wedell	Ronnenberg	+49163 3579500	GB
Mr.	Uwe Glienke	Helmstedt	+49171 9503632	D
	Jochen Lemke	Hannover	0173 2096803	GB
B7	Lorenz Eyssen	Neuss	02131 168 454	GB, F
B7	Lothar Dicken	Neuss	02181 757912	GB
C5	Mike Friedchen	Nordhorn	05921 79879	GB, F
C6	Herbert Laabs	Bochum	02327 514 44	GB
C6	Uli Baur	Essen	0201 251 264	GB
C7	Bernd Sontag	Bonn	0228 310 871	GB
D3	Werner Wendt	Wilster	04823 1784	GB
D4	Frank Waldeck	Delmenhorst	04221 915 058	GB
D4	Jürgen Schöne	Achim	04202 631 50	GB
D4	Ralf Karge	Langen	04743/1765	GB
D4	Uwe Jeske	Oldenburg	0441 314 53	GB
D5	Mike Möller	Diepholz	05441 3488	GB
			0172 2714 731	
D6	Jürgen v. Bloh	Kaarst	02131/6622612	GB
D6	Norbert Gerhardt	Kerpen Horrem	02273/68185	GB
D6	Uwe Blechschmidt	Leichlingen	02174/30213	GB
D8	Gerald Bührig	Halle	0345/2941128	GB/RUS
D10	Ralf Polzer	Karlsruhe	0721 615 440	GB
D10	Roger Seitz	Karlsruhe	07247 7155	GB
D11	Gisbert Gass	Malterdingen	0171 793 1666	GB
E4	Heinrich Pohl	Wriedel	05829 631	GB, P
E4	Manfred Schneider	Wedel	04103 18835	GB
E4	Volker Runkehl	Hannover	0511/2357577	GB
E5	Frank Sievert	Bad Salzdettfurth	05063 271 644	GB
			0171 860 9969	
E6	Aribert Werner	Höxter	05271 377 13	GB
E6	Reinhard Fritz	Celle	05141 880 388	GB
E10	Max Seefried	Filderstadt	0711 701 471	
E11	Horst Manger	Oberebersbach	09708/70215	GB
E12	Werner Biehl	Überlingen	07551 667 33	GB, F
F4	Achim Geidel	Mannheim	0621/747574	GB
F4	Eckhardt Denk	Wolfsburg	05361/21305	GB

F4	Oskar Völker	Mannheim	0621/711189	GB
F4	Rudolf Stammen	Celle	05141/22639	GB/RUS/P
F5	Detlef Fuchs	Uslar	05571 912 092	GB
F5	Frank Sievert	Bad Salzedfurt	05063/271644	GB
F5	Mathias Düring	Königslutter	05353 960 60	GB
F6	Uwe Lochefeld	Suhl	03681/79100	GB / RUS
F9	Reinhold Heinrich	Hersbruch	09151 3987	GB
F11	Helmut Robatzek	Karlsfeld	089 932 58	GB
F11	Michael von Döhren	Wolfratshausen	08171 765 79	GB
G4	Uwe Ladwig	Berlin	030/4166129	GB
G5	Bernd Schindel	Daarsdorf	03643/424331	GB/RUS
G5	Detlef Klotz	Belgern	034224/40246	GB
H5	Andreas Jakobowsky	Berlin	030 676 3017	GB
H5	Falk Biber	Berlin	030 313 4582	GB
H6	Günther Nowoitnik	Limberg	035604 40404	GB
H6	Heinz Köcher	Lauchhammer	03574 864 24	GB
			0172 371 8451	

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|--|
| 1. Yes | 14. How far / much / long? |
| 2. No | 15. What time does it open / close? |
| 3. Please | 16. I need medical help |
| 4. Thank you | 17. Where is the nearest pharmacy? |
| 5. Can you help me? | 18. I do not feel well |
| 6. It is broken | 19. I am a diabetic |
| 7. I need a doctor | 20. I am asthmatic |
| 8. There has been an accident | 21. I have a heart condition |
| 9. Where is the nearest hospital? | 22. I have an allergy |
| 10. Where is the police station? | 23. I am on medication |
| 11. Where is the telephone? | 24. I ended/forgot/lost my pills, and I |
| 12. Where is the nearest campsite/
hotel? | need to continue the treatment
for ... days |
| 13. Will you please make this
emergency call for me? | |

SHOPPING HOURS

Mon – Sat: 0900h – 1730h (Supermarkets 0900h – 2200h),
Sun 1000h - 1600h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 100 motorway – 110
With trailer: in town – 50 outside town – 100 motorway – 100

SOS TELEPHONE

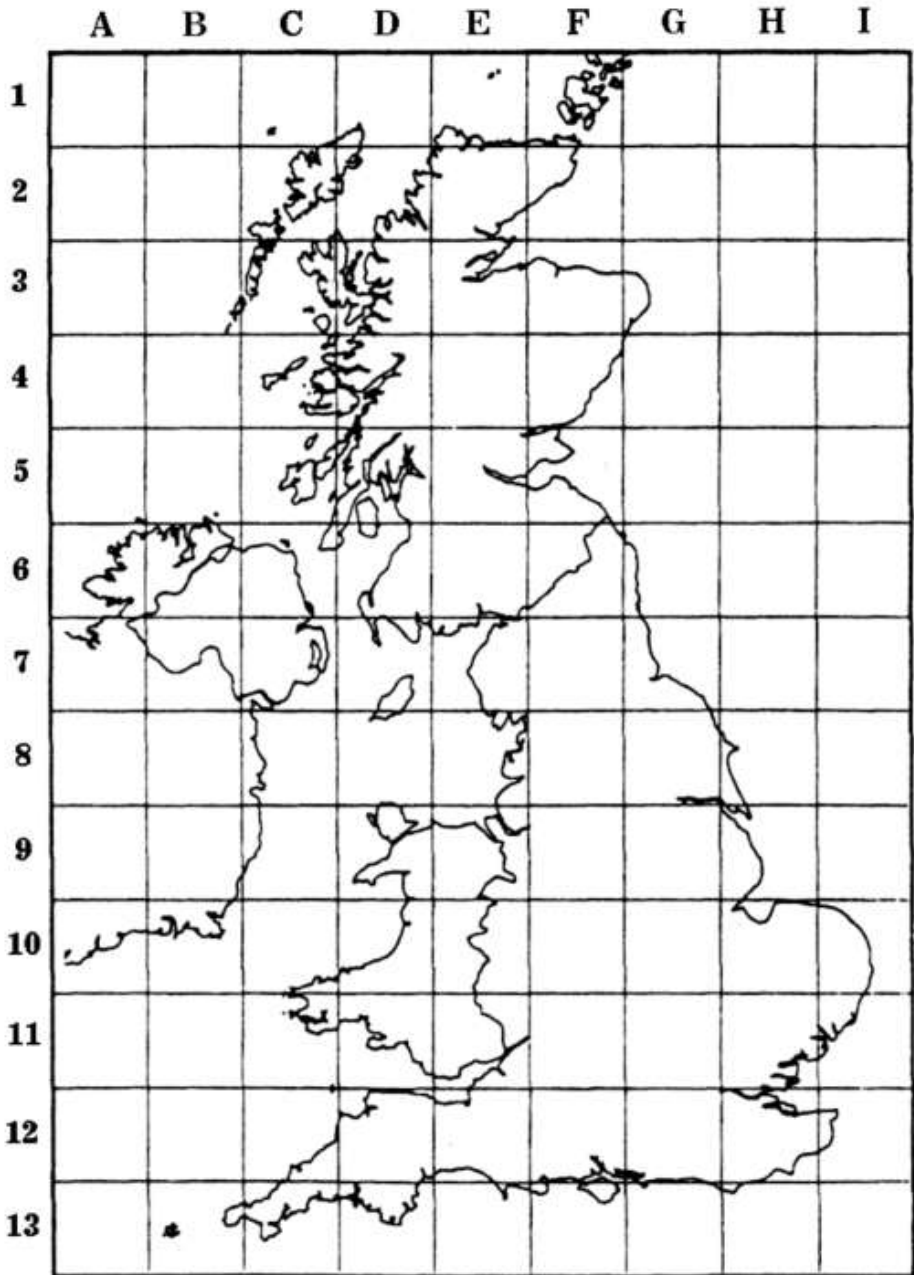
Police, Ambulance, Fire – 999

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

AA or RAC - see telephone directory for local number

HONDA UK LTD.

Power Road, Chiswick, London W4 5YT, Tel: 081 717 1400



Map Name	Town	Phone	Language
H12 Chris Hinds	Sevenoaks, Kent	01959 523451	GB
G11 Mike Pearce	London	0208 527 2001	GB
- Duncan Mitchell	Scotland	+44 7714753309	GB
C7 Jim Fairclough	Londonderry	028 7035 2562	D
D5 Mark Griffiths	Renfrewshire	0141 8817026	E
D10 Michael Ball	Mid Glamorgan	01443 836385	F
D11 Tim Lambert	Cardiganshire	01545 561005	F
D12 Chris Easter	Tavistock	01822 625262	F
E10 Mike Raynor	Shropshire	01630 685772	E
E10 Robert King	Shropshire	01746 712989	S
E12 Dave Parsons	Somerset	01373 473955	A
F8 Brian Swales	Gowall	01405 860392	E
F11 Frank Castle	Berkshire	01189 871799	D
F12 Alan Gillard	Alresford	01206 825703	D
F12 Glen Holt	Isle Of Wight	07815 691553	D
F12 Kenneth Clarkson	Southampton	01489 577938	D
F12 Nigel Whitehouse	Hampshire	01264 338703	S,D
G7 Jim Parsons	Cleveland	01642 480217	E
G7 Peter Walker	Tyne & Wear	0196 2677048	F
G8 Christopher Hunter	Yorkshire	01977 700238	A
G8 Gordon Stalker	Yorkshire	020 7722 2423	I
G8 Veville Pentecost	Yorkshire	01226727119	E
G9 Steve Holbrook	Long Eaton	0115 975 4873	A,B,F,NL,CH,D
G11 Kim Walker	Buckinghamshire	01753 646973	A,B,F,D
G11 Robert Obee	Hertfordshire	01923 252973	F
G12 Michael Pearce	London	020 8923 1749	F
H11 Stephen Martin	Essex	01708 445245	A,CH,D
H11 Steve Taslim	Essex	01708 766654	B,NL,D
H12 Chris Gray	Essex	01268 728882	D
H12 Chris Hinds	Sevenoaks	01959 523451	F
H12 Paul Wiles	Essex	01206 251206	F
I10 Mark Pymmer	Norfolk	0199533 607152	F

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|--|
| 1. Ne | 14. Poso makria/poli/makri? |
| 2. Ochi | 15. Ti ora anigi/klini? |
| 3. Parakalo | 16. Chriazome iartiki voithia |
| 4. Efcharisto | 17. Pou ine to kontinotero
pharmakio? |
| 5. Boreis na me voithisis? | 18. Den esthanome kala |
| 6. Ine chalasmeno | 19. Ime diavitikos |
| 7. Chriazome ena giatro | 20. Ime asthmatikos |
| 8. EGINE ena atichima | 21. Ime kardiopathis |
| 9. Pou ine to kontinotero
nosokomio? | 22. Ime alergikos |
| 10. Pou ine i astinomía | 23. Perno pharmaka |
| 11. Pou ine to tilephono | 24. Mou teliosan/xechasa/echasa ta
chapia mou kai chriazome na
sinechiso ti therapia gia meres |
| 12. Pou ine to kontinotero
camping/xenodochio | |
| 13. Boris na kanis mia klisi anagis gia
mena? | |

SHOPPING HOURS

Generally: 09.00-21.00 Weekends: 09.00-15.00

SPEED LIMITS

Solo: in town 50, outside town 90, motorway 130 kmh
With trailer: in town 50, outside town 80, motorway 80 kmh

SOS TELEPHONE

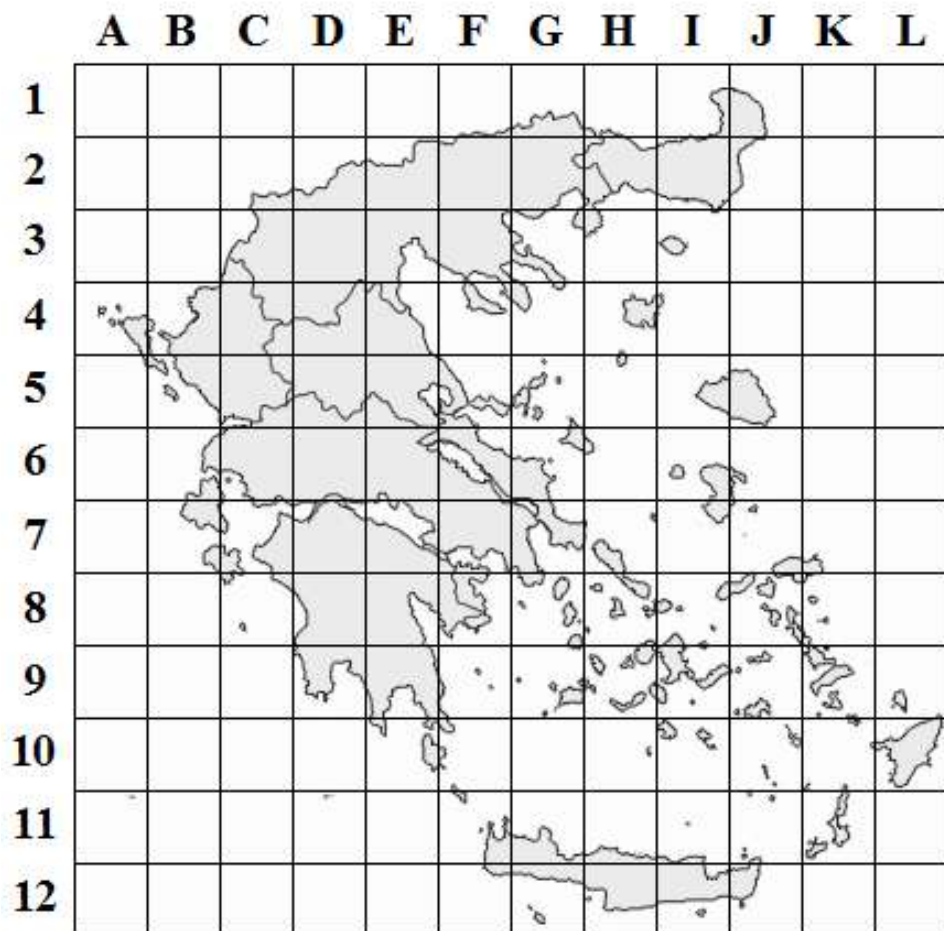
Police 100, Ambulance 166, Fire 199

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ELPA +30 104 00

HONDA GREECE

71 Athinon Ave, P.O. Box 1200, 101 73 Athens, Greece
Tel. +30 210 348.3300, Fax. +30 210 346.7329



Map Name	Town	Phone	Language
E3 Dimitris Asteriou	Thessaloniki	+306991000080	GR, GB
E3 Vaios Michailopoulos	Thessaloniki	+306945970660	GR, GB, F
A4 Friderikos Augoustis	Corfu	+306946129160	GR, GB
C4 Sotiris Gogas	Ioannina	+306977207766	GR, D
E3 Manolis Adamos	Thessaloniki	+306948781913	GR
E6 Giorgos Dellopoulos	Lamia	+30 6978405918	GR, GB
H2 Vasilis Alexiou	Drama	+306937219430	GR, D, TR

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|---|
| 1. Ige | 14. Milyen messze van / Mennyi / Meddig tart |
| 2. Nem | 15. Mikor nyit / zár? |
| 3. Kérem | 16. Orvosi segítségre van szükségem |
| 4. Köszönöm | 17. Hol van egy gyógyszertár ? |
| 5. Tudna kérem segíteni? | 18. Nem vagyok jól |
| 6. Elromlott | 19. Cukorbeteg vagyok |
| 7. Orvosra van szükségem | 20. Asztmás vagyok |
| 8. Baleset történt | 21. Szívbeteg vagyok |
| 9. Hol van a legközelebbi kórház? | 22. Allergiás vagyok |
| 10. Hol van a rendőrség? | 23. Gyógyszert szedek |
| 11. Hol találok egy telefont? | 24. Elfogyott/otthon felejtettem/elvesztette |
| 12. Hol a legközelebbi kemping / hotel? | gyógyszereimet, és folytatnom kellene a szedésüket mégnapig |
| 13. Kérem elintézné nekem ezt a segélyhívást? | |

SHOPPING HOURS

Mon -Sat: 10.00h - 20.00h (Supermarkets 6:00h - 21:00h), Sun 8:00h - 06:00h

SPEED LIMITS

solo: in town - 50 km/h, outside town - 90; motorway - 130 km/h
with trailer: in town - 50, outside town - 80; motorway - 80

SOS TELEPHONE

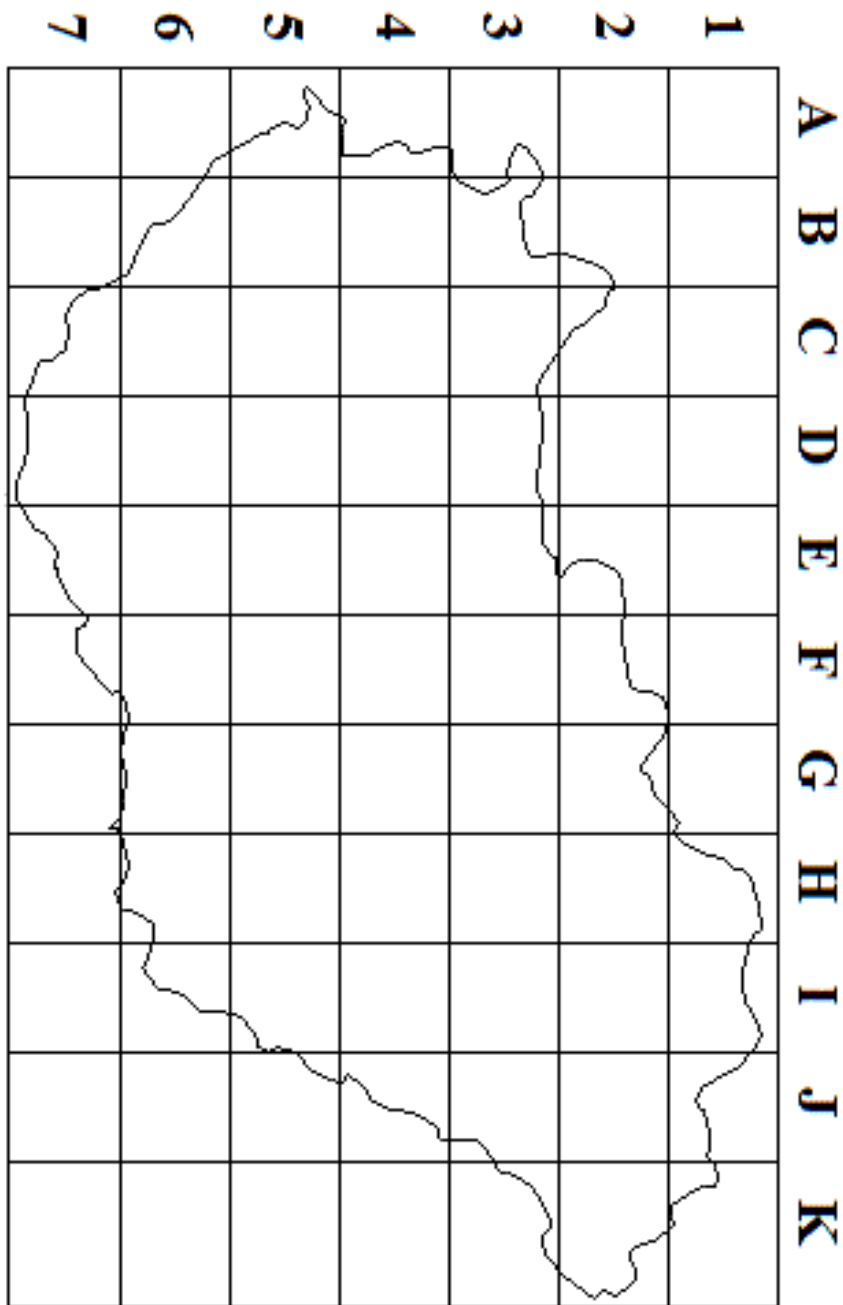
Police - 107, Ambulance - 104, fire brigade - 105 General emergency: 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Tel. 112

HONDA HUNGARY KFT

2040 Budaörs, Törökbálinti u. 25/b.
Telefon: +36 23 506 406, Telefax: +36 23 416 650



Map	Name	Town	Phone	Language
E3	Sándor Balász	Telki	+36-20-9287906	GB
C3	Gábor Polinszky	Győr	+36 30 9426827	GB
F3	Imre Árendás	Budapest	+36 20 9355015	D, I
F3	József Andrikó	Budapest	+36 30 9503847	D

USEFUL PHRASES

1. Yes
2. No
3. Please
4. Thank you
5. Can you help me?
6. It is broken
7. I need a doctor
8. There has been an accident
9. Where is the nearest hospital?
10. Where is the police station?
11. Where is the telephone?
12. Where is the nearest campsite/
hotel?
13. Will you please make this
emergency call for me
14. How far / much / long?
15. What time does it open / close?
16. I need medical help
17. Where is the nearest pharmacy?
18. I do not feel well
19. I am a diabetic
20. I am asthmatic
21. I have a heart condition
22. I have an allergy
23. I am on medication
24. I ended/forgot/lost my pills, and I
need to continue the treatment
for ... days

SHOPPING HOURS

Mon – Sat.: 0900h – 1730h , Sun closed (except large Shopping Centres)

SPEED LIMITS

Solo & trailer: in town – 50 outside town – 90 motorway – 110

SOS TELEPHONE

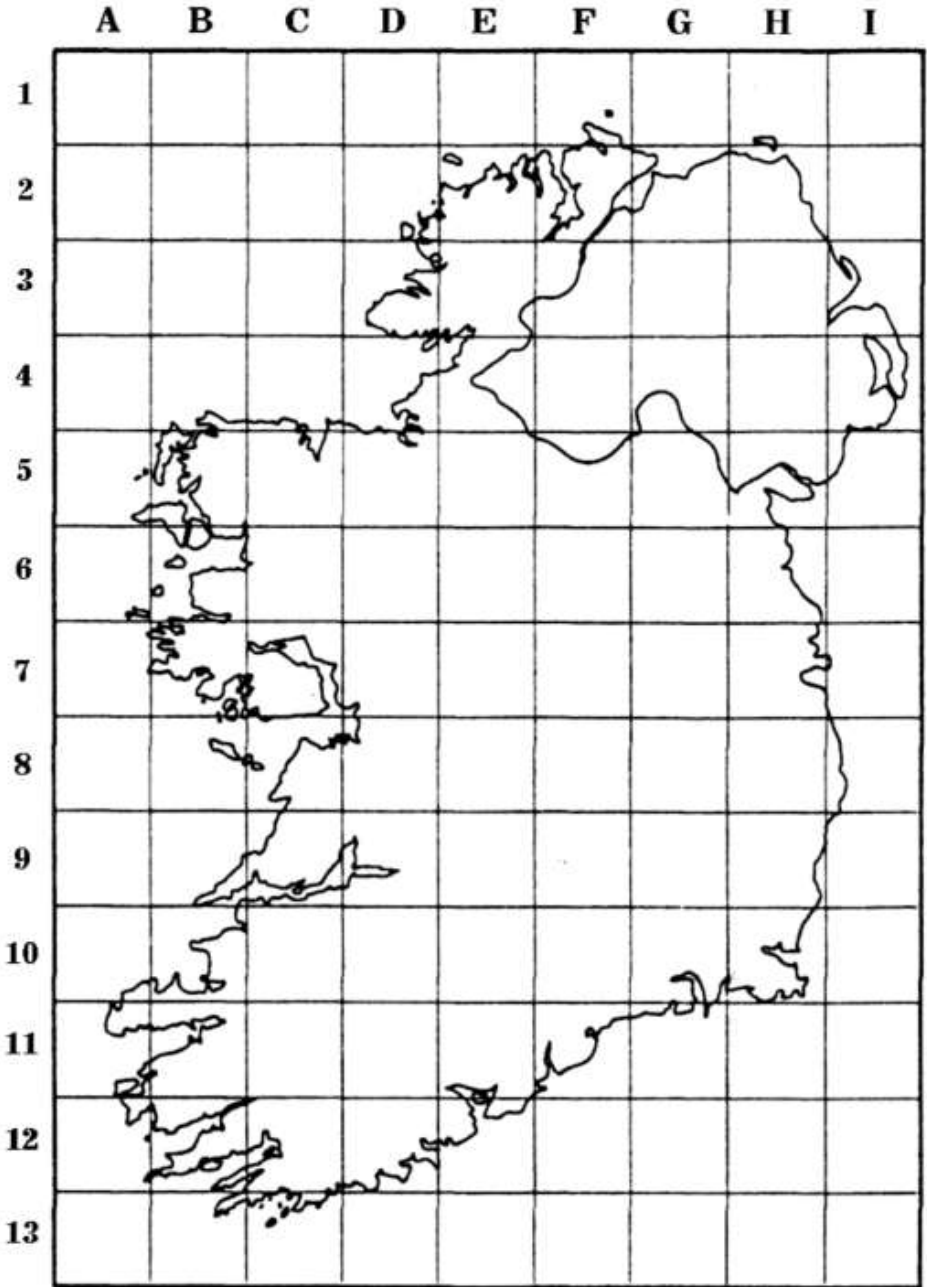
Police, Ambulance, Fire – 999

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

AA Members Freephone 1 800 667788, others: see local dictionary

HONDA IRELAND

Two Wheels Ltd, Crosslands Business Park, Dublin 12, Tel: 01 4602111



Map Name	Town	Phone	Language
H7 Richard Keegan	Castleknock	+353 1 8207906	F,I
- Edel Nolan	Dublin	+353 1 4576464	
- Kevin Reynolds	Co Dublin	+353 87 9079215	GB
B10 Noel Finucane	Ballybunnion	+353 68 27293	
C9 Matt Tierney	Athea	+353 87 7524717	
C9 Pat Murphy	Foynes	+353 872689305	
D7 Eamonn Toner	Galway	+353 91522290	
D9 Michael Devanney	Clare	+353 61364186	
D9 Pat Cox	Limerick	+353 61454246	
D9 Teddy Long	Shannon	+353 61 478217	
D9 Vincent Linnane	Dooradoyle	+353 85 1073870	
D11 Gerard Aherne	Mallow	+353 22 22730	
D11 Liam Browne	Mallow	+353 86 3695212	
D11 Sean McAdam O'Connell	Dripsey	+353 87 2424303	
E3 Sam McManus	Donegal	+353 749132912	
E11 Liam Leahy	Leamlara	+353 21 4642242	
E11 Patrick Hurley	Cork	+353 87 2584197	
E11 Richard O'Keeffe	Cork	+353 86 6013220	
F2 John Bradley	Donegal	+353 749360009	F
F8 Brendan Kenny	Clara	+353 87 2544836	
F9 Danny Egan	Kilkenny	+353 86 8229127	
F9 Gerald Campion	Kilkenny	+353 5659851	
F9 John Brennan	Kilkenny	+353 86 2324040	
F9 John Comerford	Kilkenny	+353 86 3683513	
G4 Gerard McCann	Dungannon	+44 28 87740268	
G4 Margaret McArdle	Armagh	+44 28 87518872	
G7 Stephen Hendrick	Celbridge	+353 87 2648702	
G8 Liam Moran	Killeshin	+353 87 2578570	
G9 Tommy Campion	Kilkenny	+353 56 7762036	
G10 John Roche	Slieverue	+353 51 851182	
H2 Norman Willis	Lisburn	+44 28 92665643	
H6 Tony Brothwood	Donore	+353 41 9882772	
H7 Al Power	Saggart	+353 1 4011787	
H7 Bryan Tynan	Dublin	+353 18331054	
H7 Les Cowan	Dublin	+353 14907672	
H7 Michael King	Dublin	+353 1 4923940	
H7 Robert Nolan	Dublin	+353 1 4576464	
H9 Ciaran Meyler	Gorey	+353 868113750	F
H10 John Howlin	Curraclloe	+353 53 9137252	



USEFUL PHRASES

- | | |
|--|---|
| 1. Si | 14. Quanto è lontano / Quanto / Per quanto tempo? |
| 2. No | 15. A che ora apre / chiude? |
| 3. Per favore | 16. Ho bisogno di cure mediche |
| 4. Grazie | 17. Dove è la farmacia più vicina? |
| 5. Può aiutarmi? | 18. Non mi sento bene |
| 6. E' rotto | 19. Sono diabetico |
| 7. Ho bisogno di un dottore | 20. Sono asmatico |
| 8. C'è stato un incidente | 21. Sono cardiopatico |
| 9. Dove è l'ospedale più vicino? | 22. Ho una allergia |
| 10. Dove è la stazione di polizia? | 23. Sono in cura con... |
| 11. Dove è il telefono? | 24. Ho finito/dimenticato/perso le mie medicine, e devo continuare la cura per ... giorni |
| 12. Dove è il più vicino campeggio/ albergo? | |
| 13. Puoi fare questa chiamata di emergenza per me, per favore? | |

SHOPPING HOURS

Tue - Sat: 0900h – 1230h, 1600h – 1930h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 90 motorway – 130

With trailer: in town – 50 outside town – 70 motorway – 80

SOS TELEPHONE

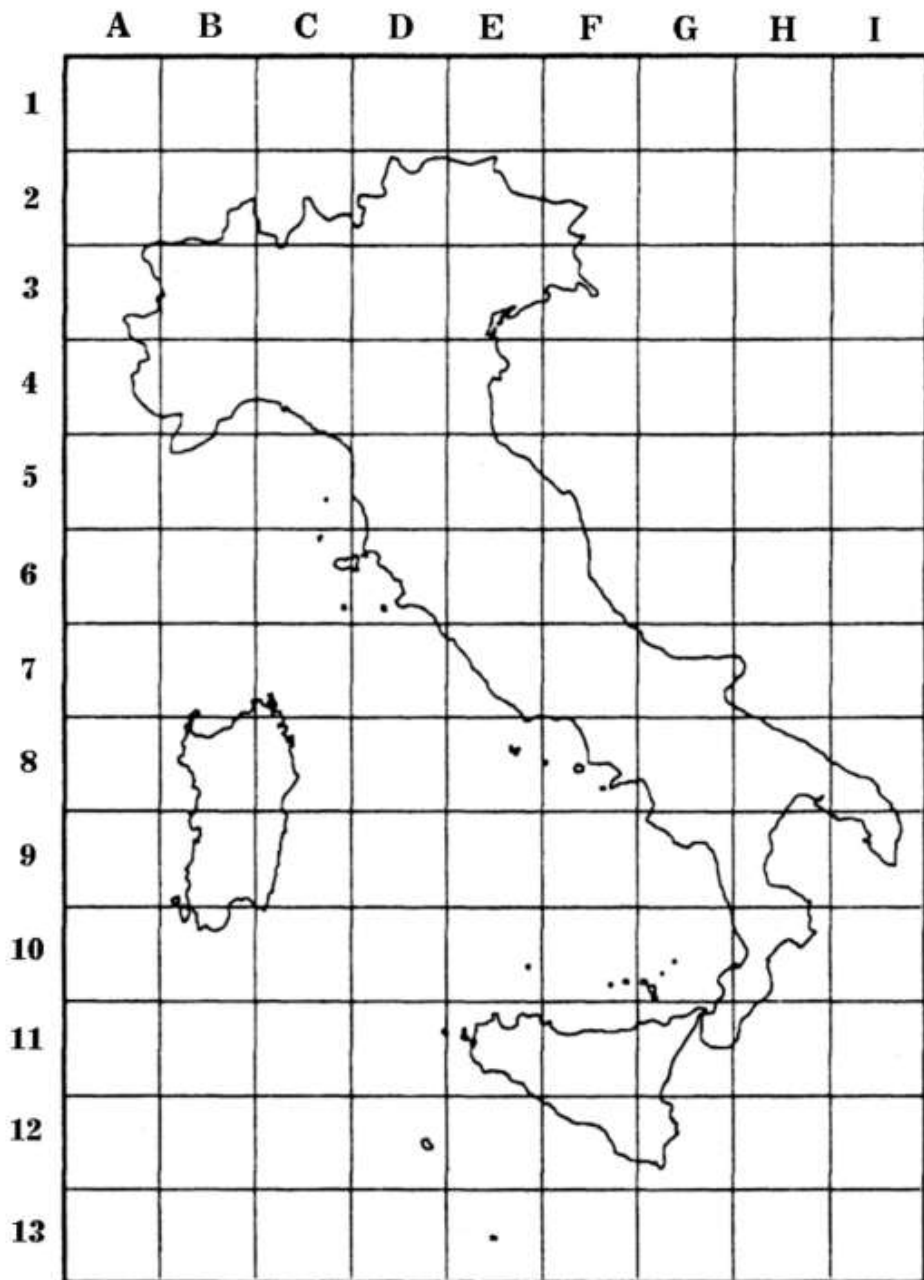
Police – 113 Carabinieri - 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ACI - 116 Honda Assistance Italia - 02 5459555

HONDA ITALIA INDUSTRIALE

Via Kenya 72, 00144 Roma, Tel: 06 547941





Map	Name	Town	Phone	Language
B3	Gianpino Napolitano	Torino	+39 335 429 209	F/GB
C4	Luca De Biase	Genova	+39 320 3298665	I, GB, F, E
C3	Boveri Gian Pietro	Carbonara Al Ticino	+39 335 429215	F
B3	Meliga Mauro	Torino	+ 39 335 429205	F/GB/D
B3	Napolitano Gianpino	Torino	+ 39 335 429 209	F/GB
B3	Oldani Maurizio	Novara	+ 39 0321 477000	GB/F
B4	Pistone Fernando	Alessandria	+ 39 347 4300856	GB/F
C3	Boarino Pierugo	Varese	+ 39 0862 680341	GB/F
C3	Ceriani Gianluca	Milano	+ 39 338 7295960	GB/F/E
C3	Giuliani Antonio	Como	+ 39 329 4388653	GB
C3	Merati Silvano	Milano	+ 39 347 4889011	GB/F
C3	Roderi Mauro	Cremona	+ 39 348 2714288	F
C3	Valsecchi Ettore	Milano	+ 39 335 8483044	F/GB
C4	Boveri Alessandro	Genova	+ 39 335 370468	GB/F
C4	Jeanmarc Labati	Piacenza	+ 39 347 0140341	F
D2	Angerer Tobias	Bolzano	+ 39 348 3202363	D
D2	Helmut Wegsheider	Bolzano	+ 39 335 6163503	GB - D
D2	Werner Mittermair	Bolzano	+ 39 335 219414	D
D3	Mulazzi Sergio	Salo'	+39 320 3298666	GB-F
D6	Memoli Rosario	Grosseto	+ 39 335 6450077	No
E3	Cadamuro Lucio	Treviso	+ 39 347 2333310	No
E6	Andrea Magnini	Firenze	+ 39 338 9364192	RU- UA - P
F11	Messana Sergio	Palermo	+ 39 338 7915905	F
I8	Ribezzo Amedeo	Brindisi	+ 39 328 6048400	E/F

USEFUL PHRASES

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Jo | 14. Wéi wait as et? |
| 2. Nee | 15. Wéini geet et op/zou? |
| 3. Wann ech gelift | 16. Ech brauch medizinesch Hellef |
| 4. Merci | 17. Wou as eng Apdikt? |
| 5. Kann dir mir hellëfen | 18. Et as mir net gud |
| 6. Et as gebrach | 19. Ech sin Diabetiker |
| 7. Ech brauch en Dokter | 20. Ech sin Asthmatiker |
| 8. Hei as en Accident geschit | 21. Ech hun een Herzschrittmacher |
| 9. Wou as en Spidol? | 22. Ech hun eng Allergie |
| 10. Wou fannen ech Police? | 23. Ech huelen Medikamenter |
| 11. Wou as en Telefon? | 24. Ech hun keng Pëllen méi, an ech
muss déi nach ... Deeg huelen |
| 12. Wou as en Camping/Hotel? | |
| 13. Kann dir Hellef rufen? | |

SHOPPING HOURS

Mon – Sat: 0800h – 1200h & 1400h – 1800h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 90 motorway – 130 (rain 110)

With trailer: in town – 50 outside town – 75 motorway – 90

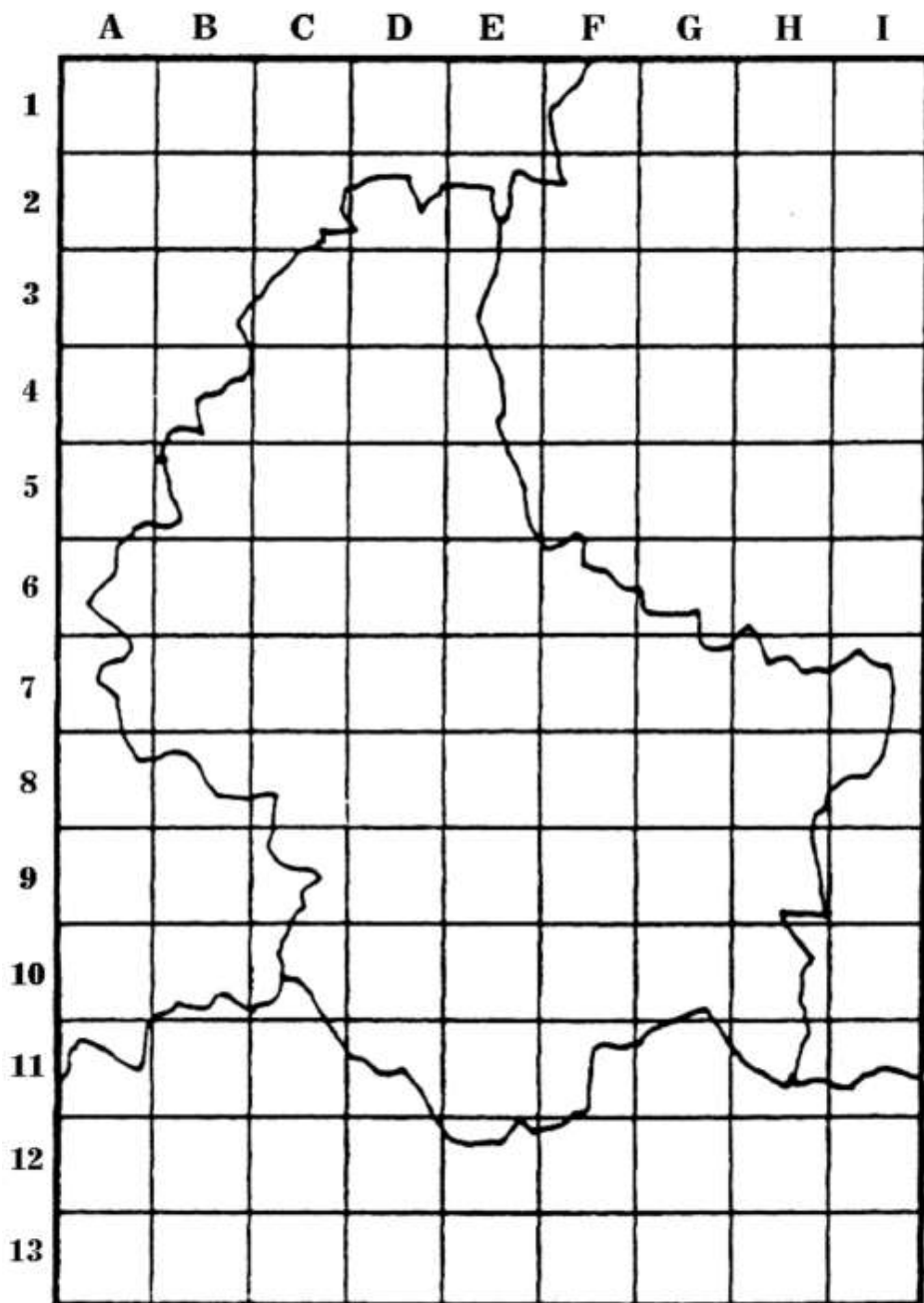
SOS TELEPHONE

Police – 113 Ambulance, Fire – 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Automobile Club Luxembourg (ACL) – 45 00 45

Europ. Assistance – 437 440 or 0032 2 5390303



Map	Name	Town	Phone	Language
-	Roger Santioni	Saarholzbach	00352 621 16 20 94	D, F, GB, NL
	Heng Huppertz	Temmels	+352 661 59 41 56	F, GB, D
C10	Henri Schmit	Bascharage	504346	F, D, GB
E 9	Sandra Schu-Santioni	Sandweiler	59 07 85	GB, D, F
E11	Paul Arend	Bettembourg	510840	F, D, GB
F 10	Francis Sauber	Moutfort	35 00 20	D, F
G 9	Lucien Birgen	Canach	35 91 58	GB, D, F

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|---|
| 1. Ja. | 14. Hoe ver / veel / lang? |
| 2. Nee. | 15. Hoe laat gaat het open / dicht? |
| 3. Alstublieft. | 16. Ik heb medische hulp nodig. |
| 4. Dank u. | 17. Waar is de dichtsbijzijnde apotheek? |
| 5. Kunt u mij helpen? | 18. Ik voel me niet lekker. |
| 6. Het is kapot. | 19. Ik heb suikerziekte. |
| 7. Ik heb een arts nodig. | 20. Ik heb astma. |
| 8. Er is een ongeluk gebeurd. | 21. Ik ben hartpatient. |
| 9. Waar is het dichtsbijzijnde ziekenhuis? | 22. Ik heb een allergie. |
| 10. Waar is het politiebureau? | 23. Ik gebruik medicijnen. |
| 11. Waar kan ik telefoneren? | 24. Mijn pillen zijn op/ vergeten / verloren en ik moet de ... daagse kuur afmaken. |
| 12. Waar is de dichtsbijzijnde camping / hotel? | |
| 13. Kunt u deze noodoproep voor mij doen? | |

SHOPPING HOURS

Mon.-Fri. 09.00h-20.00h (-21.00h Thur. or Fri.)

Sat. 09.00h-17.00h Closed on Sunday

SPEED LIMITS

Solo : In Towns: 50/30 Outside towns: 80/60 Motorways: 120

With Trailers : In Towns: 50/30 Outside towns: 80/60 Motorways: 90

SOS TELEPHONE

Police – 112 Ambulance – 112 Fire – 112

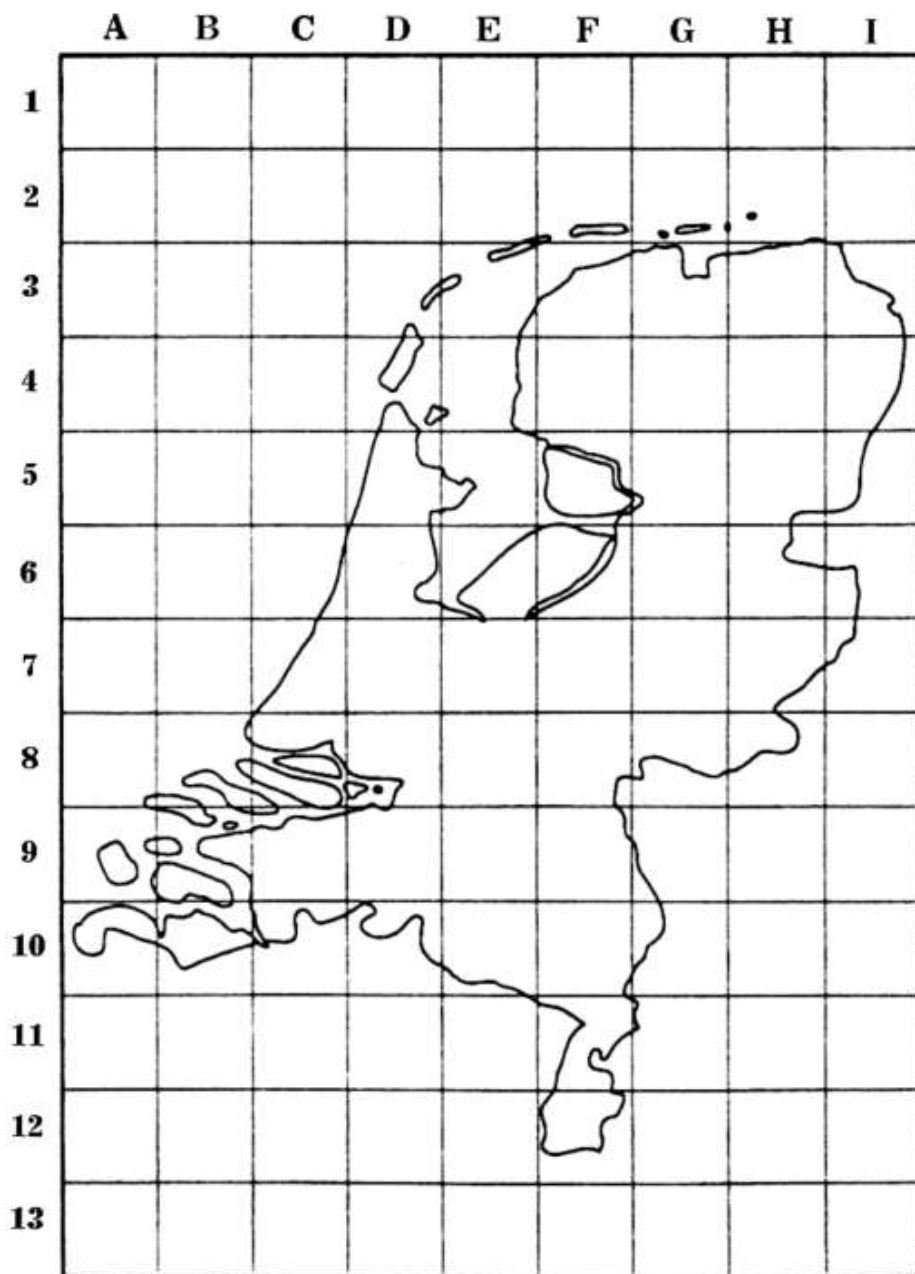
(For non emergency inquiries call police at: 0900 8844)

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

ANWB Breakdown Assistance 0800-0888 (Free telephone)

HONDA NEDERLAND B.V.

Capronilaan 1, 1119 NN Schiphol-Rijk. Telephone: +(31)207074444



Map	Name	Town	Phone	Language
E6	Ron IJtsma	Almere	+31 365366466	GB, D
D8	Marga Boekestijn	Schiedam	+31 629596896	GB
F10	Harm van Eerten	Deurne	+31 646194637	GB, D
B9	Bert van Es	Baarn	+31 355413014	D
B9	Ernst Mombarg	Middelburg	+31 118629408	GB, D
B9	Harry van Meer	Rotterdam	+31 628409374	GB
C7	Nico v/d Bosch	Delft	+31 623326806	GB, D
C8	Andre Bijleveld	Wateringen	+31 618052491	GB, D
C8	Arthur Schuitemaker	Heinenoord	+31 642715403	GB, D, F
C8	Jan Heemskerck	Kwintsheul	+31 654942414	GB, D
C9	Tony Fraanje	St. Willebrord	+31 653511899	GB, D, F
D5	Willem de Jong	Sint Pancras	+31 651454860	GB, D, F
D6	Ben Robert	Diemen	+31 657317362	GB, D
D6	Gerrit Scholts	Oostzaan	+31 756841760	GB, D, E
D8	Teus Groeneveld	Papendrecht	+31 653930324	GB, D
D9	Sandra Boelen	Sprang Capelle	+31 416284543	GB, D
E6	Hans Hulst	Biddinghuizen	+31 651231617	GB, D
E7	Piet Schaddenhorst	Doorn	+31 343415282	GB, D
E9	Barry v.d. Rijdt	Liempde	+31 620362638	GB, D
E9	Cees van de Broek	Oisterwijk	+31 651205793	GB, D
E9	Wilgert Bouman	Genderen	+31 651349513	GB, D
E11	Eric Daniëls	Kaulille (Belgium)	+32 478660657	GB, D, F
F3	Enne Faber	Giekerk	+31 618052491	GB, D
F7	Peter Vonk	Vianen	+31 622921281	GB, D
F7	Ton Klooster	Wijk bij Duurstede	+31 611352119	GB, D
F8	Wim van Bekkum	Veenendaal	+31 655365148	GB
F9	Etienne Vanhees	Nederwetten	+31 402834908	GB, D, F
F9	H Hagelaar	Helmond	+31 620025932	GB, D
F9	Jos Lucassen	Venray	+31 653252168	GB, D
F10	Jos Rijntjes	America	+31 655357497	GB, D
F10	Willem Schmitz	Someren	+31 640440087	GB, D
F10	Wim Kurvers	Maasbree	+31 655501850	GB, D
G5	Bennie Kodden	Sint Jans klooster	+31 640322739	GB, D
G5	Gerrit Bruijnes	Kampen	+31 651350416	GB, D, F
G5	Jaap Vos	Zwartemeer	+31 620610576	GB
G10	Thijs Arts	Afferden	+31 653896630	GB, D
H6	Harry Hof	Hengelo	+31 620998354	GB, D

USEFUL PHRASES

- | | |
|--|--|
| 1. Ja | 14. Hvor langt/mye/lenge? |
| 2. Nei | 15. Når åpner/stenger det? |
| 3. Vær så snill | 16. Jeg trenger medisinsk hjelp. |
| 4. Tusen takk | 17. Hvor er nærmeste apotek? |
| 5. Kan du hjelpe meg? | 18. Jeg føler meg ikke bra. / Jeg føler meg syk. |
| 6. Den er ødelagt | 19. Jeg har sukkersyke. |
| 7. Jeg trenger en lege | 20. Jeg er astmatiker |
| 8. Det har vært en ulykke | 21. Jeg har hjerteproblemer |
| 9. Hvor er nærmeste sykehus? | 22. Jeg er allergisk |
| 10. Hvor er politistasjonen? | 23. Jeg bruker faste medisiner |
| 11. Hvor er det telefon? | 24. Jeg har sluttet med/glemt/mistet |
| 12. Hvor er nærmeste camping/hotel? | tablettene mine og jeg trenger å |
| 13. Kan du ringe nødtelefonen for meg? | fortsette behandlingen dager til. |

SHOPPING HOURS

Monday – Friday: 0900h – 2000h , Saturday 0900h – 1800h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 80 motorway – 90

With trailer: in town – 50 outside town – 80 motorway – 80

SOS TELEPHONE

Police – 112 Ambulance – 113 Fire – 110

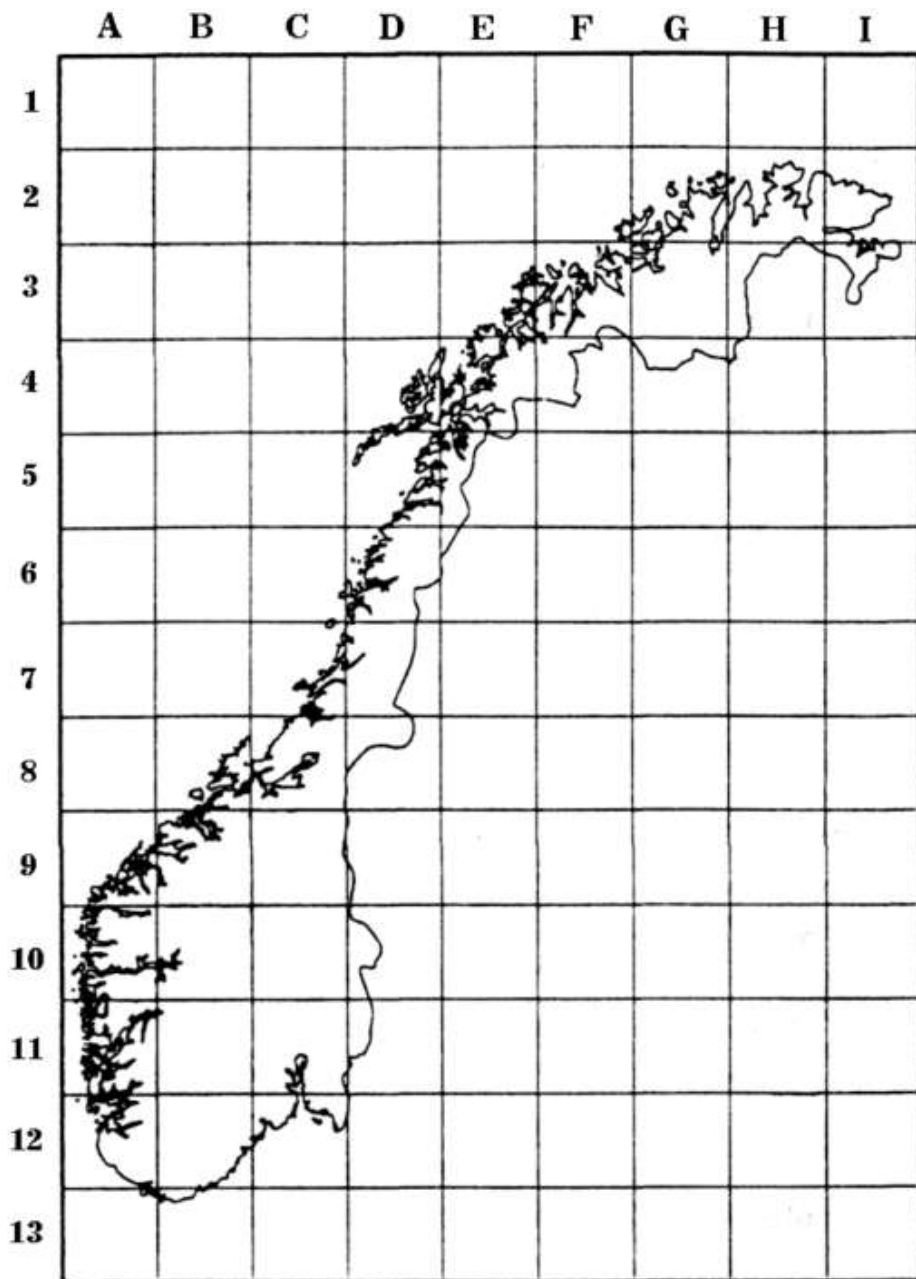
(For non emergency inquiries call police at: 02800)

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Viking – 80032900 Falken - 02222 NAF - 81000505

HONDA NORWAY

Kellox a/s, Nygårdsveien, 67-Nordby, 1401 Ski, Tel: 64976100



Map	Name	Town	Phone	Language
C 11	Embret Arntsen	Drammen	+47 913 21 738	GB,D
C 11	Helle Bjørk Antonsen	Vestfossen	+47 916 00 932	GB,D
A 10	Charels Rusty Rutherford	Fyllingsdalen	+47 908 22 311	GB
A 12	Sverre Fredriksen	Hafrsfjord	+47 958 89 892	GB
A10	Rolf K Hansen	Bergen	+47 909 44 452	GB
A10	Sigurd Årskaug	Viksdal	+47 913 88 622	GB
A11	Reidar Habbestad	Bømlo	+47 982 99 359	GB
A12	Finn H Simensen	Sandnes	+47 911 06 682	GB
A12	Tor Gunnar Fagerland	Vedavågen	+47 911 78 170	GB
B11	Bjørn Roald Hagen	Skien	+47 913 36 231	GB
B12	Lille Rolf	Arendal	+47 907 89 588	GB,D,E
C 11	Terje Foss	Roa	+47 918 94 326	GB, D
C11	Jan Bøie	Lørenskog	+47 905 97 991	GB
C11	Tor Erik Edvang	Nittedal	+47 907 40 855	GB
C11	Øystein Gundersen	Strømmen	+47 930 90 417	GB.D
C12	Gunnar Sogndalen	Fredrikstad	+47 900 44 540	GB
C8	Gina Strøm	Klæbu	+47 950 09 305	D,GB
C8	Roar Thun	Steinkjer	+47 932 49 991	GB
C8	Stig Pedersen	Trondheim	+47 913 02 288	GB
C9	Atle Fiskvik	Tynset	+47 488 86 755	GB.D,F
C9	Håkon Trønnes	Tynset	+47 906 67 548	GB.D
E 4	Odd-Harald Pedersen	Narvik	+47 909 22 071	GB
E 4	Roy Olsen	Sandnessjøen	+47 900 15 786	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|--|
| 1. Tak | 14. Jak daleko/ duzo/ dlugo |
| 2. Nie | 15. O ktorej godzinie
otwieraja/zamykaja |
| 3. Prosze | 16. Potrzebuje pomocy lekarskiej |
| 4. Dziekuje | 17. Gdzie jest najblizsza apteka? |
| 5. Prosze o pomoc | 18. Zle sie czuje |
| 6. Jest zepsuty/ Jest zlamany | 19. Mam cukrzyce |
| 7. Potrzebuje lekarza | 20. Mam astme |
| 8. Byl wypadek | 21. Mam chore serce |
| 9. Gdzie jest najblizszy szpital? | 22. Jestem uczulony |
| 10. Gdzie jest posterunek policji? | 23. Biore lekarstwa |
| 11. Gdzie jest telefon? | 24. Skonczyly mi sie / zapomnialem/
zgubilem moje tabletki a musze
brac by kontynuowac leczenie. |
| 12. Gdzie jest najblizszy
kamping/hotel? | |
| 13. Czy mozesz zadzwonic mi po
pomoc? | |

SHOPPING HOURS

Mon – Fri: 0900h – 1800h (food 0600h - 2000h), Sat 0900h – 1500h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 60, outside town – 90, Exp.way - 100/110, motorway – 130

With trailer: in town – 60, outside town – 70, motorway/expway – 80

Important: Always ride with your headlight on

SOS TELEPHONE

Police – 997 Ambulance – 999 Fire – 998

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

PZMot (Polish Motor Union) - see telephone directory for local number

HONDA(POLSKA) MOTOPOL

Ul. Opolska 39, 42-600 Tarnowskie Góry, Tel: 032 768 33 33

Map Name	Town	Phone	Language
E10 Tomasz Nowak	Pszczyna	+48 509 206 773	
E10 Sylwia Nowak	Pszczyna	+48 509 206 773	
D4 Danko Marcin	Gdynia	+48 509 909 419	GB
D8 Pagacz Rafal	Wieluń	+48 601 440 888	D, RUS
E10 Pawlowski Piotr	Bedzin	+48 601 700 910	GB,D,Rus
E11 Leśniak Sławomir	Stryszawa	+48 602 526 680	D
E7 Kamiński Andrzej	Plock	+48 604 969 434	GB, RUS
E9 Krzystański Mirosław	Bolesław	+48 600 626 862	D, RUS
F11 Gorka Tadeusz	Nowy Sacz	+48 502 939 561	F, RUS
F11 Mańkowski Leszek	Gdów	+48 501 383 275	GB, RUS
F4 Kondrat Marta	Bartoszyce	+48 502 156 007	GB, RUS
F7 Ostrowski Tomasz	Warszawa	+48 603 304 148	GB
F7 Piwek Andrzej	Minsk Mazowiecki	+48 500 285 980	D, RUS
F7 Wysokiński Andrzej	Nieporet	+48 602 152 321	GB
F8 Lachowicz Paweł	Skierniewice	+48 502 110 492	GB, RUS

USEFUL PHRASES

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Sim | 10. Onde fica a esquadra da Polícia ? |
| 2. Não | 11. Onde há um telefone ? |
| 3. Por favor | 12. Onde fica o Parque de Campismo /
Hotel mais próximo ? |
| 4. Obrigado | 13. Por favor faça-me um telefonema
de emergência |
| 5. Pode ajudar-me ? | 14. A que distância / Quanto /
Quando ? |
| 6. Está avariado | 15. A que horas abre / fecha ? |
| 7. Preciso de um médico | |
| 8. Houve um acidente | |
| 9. Onde fica o Hospital ? | |

SHOPPING HOURS

Monday – Saturday: 0900h – 1900h (Supermarkets 1000h – 2200h)

SPEED LIMITS

Solo & trailer: in town – 50 outside town – 90 motorway – 120

SOS TELEPHONE

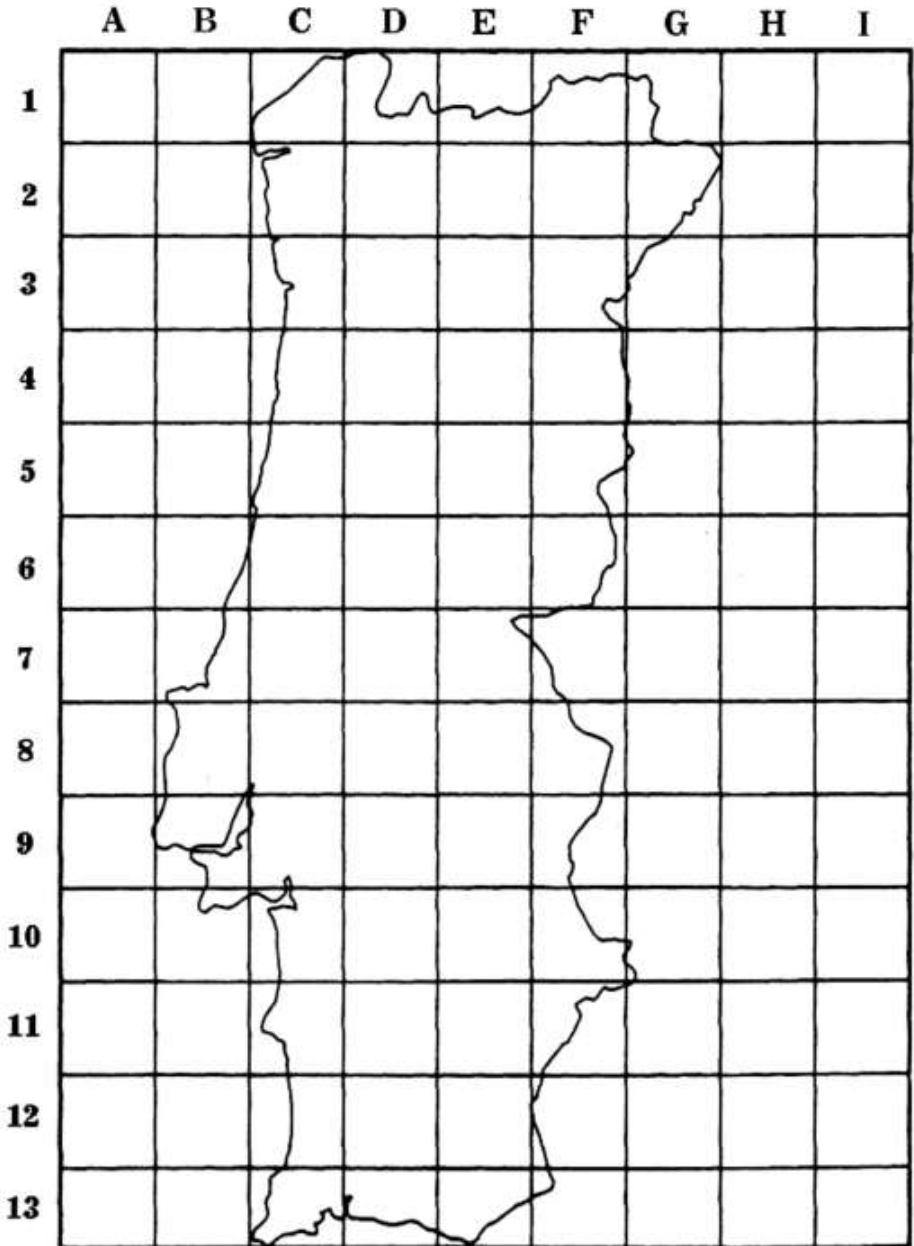
Police, Ambulance, Fire – 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

A.C.P. - see telephone directory for local number

HONDA MOTOR DE PORTUGAL

Parque indust. Da Cabra Figa, L.4 Cabra Figa, Albarraque - Tel: 9150948



Map Name	Town	Phone	Language
E9 Luis Castelos	Évora	+351 917 238 009	GB, F, E
C3 Licinio Madureira	Porto	+351 917511738	F, E
E9 José Caniço Nunes	Évora	+351 91 862 93 93	GB, F
B8 Manuel Cardoso da Silva	Alenquer	+ 351 917 533 832	GB, F, E
B9 António Raposo Magalhães	Lisboa	+ 351 917 282 706	GB, F, I, E
B9 Aurélio Gomes	Lisboa	+ 351 964 040 086	GB, F, E
B9 Carlos Pires	Charneca da Caparica	+ 351 933 657 306	GB,F,E
B9 Jaime Gomes	Almada	+ 351 964 762 130	GB, F, E
B9 Orlando Almeida	Loures	+ 351 964 778 033	E,F
B9 Sérgio Falcão	Lisboa	+ 351 964 044 472	GB, F, E
C2 António Jorge Cavaleiro	Póvoa de Varzim	+ 351 963 044 758	F,E
C2 João Terroso	Póvoa de Varzim	+ 351 917 535 026	E
C2 José Manuel Duarte	Póvoa de Varzim	+ 351 919 457 716	I,F,E
C2 José Terroso	Póvoa de Varzim	+ 351 917 536 283	GB,F,E
C3 Carlos Silva	Famalicão	+ 351 916 140 726	GB, E
C3 Cipriano Costa	Porto	+ 351 919 374 842	GB, F, I, E
C3 José Pinto	Lousada	+ 351 917 521 796	E
C3 Tim Hawkins	Porto	+ 351 968 702 851	GB
C4 José Manuel Costa	Aveiro	+ 351 962 394 685	F, E
C4 Mário Alberto Lopes	Oliveira de Azeméis	+ 351 966 041 044	GB, F, E
C5 Paulo Jorge Pinto	Figueira da Foz	+ 351 966 773 331	GB, F, E
C7 Luis Nascimento	Leiria	+ 351 919 425 870	GB, F, I, E
C10 Carlos Dias	Setúbal	+ 351 918 600 180	GB, E
D13 Constantino Marques	Messines	+ 351 914 816 064	GB, F
D13 Joaquim Isidoro de Sousa	Loulé	+ 351 916 611 169	F, E
E9 José Caniço Nunes	Évora	+ 351 918 629 393	GB
E9 Vítor Tomás	Évora	+ 351 917 548 375	GB, F, D, E
F9 José Cabrela	Elvas	+ 351 964 626 333	GB, F, E

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|---|
| 1. Da | 14. Kak daleko / mnogo / dolgo? |
| 2. Net | 15. Skolko vremi eto otkrito / zakrito? |
| 3. Pozhaluista | 16. Mne nujna medicinskaya pomosh |
| 4. Spasibo | 17. Gde blizhaishaya apteka? |
| 5. Mozhete li Vy mne pomoch" | 18. YA ne chuvstvuyu sebya horosho |
| 6. Eto razbito | 19. YA diabetic |
| 7. Mne nuzhen vrach | 20. YA astmatik |
| 8. Tam byla avariya | 21. U menya bolezni" serdtsa |
| 9. Gde blizhaishaya hospital? | 22. U menya allergiya |
| 10. Gde nahoditsya politsyeiskii uchastok? | 23. Ya prinimau lekarstva |
| 11. Gde telefon? | 24. YA zakonchil / zabyil / poteryal moi tabletki, i Mne nuzhno prodolzhat" |
| 12. Gde nahoditsya blizhaishii kemping / gostinitsa | lechenie ... dnyě |
| 13. Pomogite pozvonit v slujbu spaseniya | |

SHOPPING HOURS

Mon -Sat: 10h - 20h (Supermarkets 10h - 21h), Sun 10h - 18h

SPEED LIMITS

solo: in town - 60 km/h, outside town - 90; motorway – 120
with trailer: in town - 60, outside town - 70; motorway - 70

SOS TELEPHONE

Police - 02, Ambulance - 03, fire brigade – 01

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Roadside Assistance Service: 001

HONDA RUSSIA

No information

Map Name	Town	Phone	Language
- Michael Soldatenkov	St.Petersburg	+7 812 9517384	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Da | 14. Kako daleč / Koliko ...? / dolg? |
| 2. Ne | 15. Kdaj se odpre / zapre? |
| 3. Prosim | 16. Potrebujem medicinsko pomoč |
| 4. Hvala | 17. Kje je najbližja lekarna? |
| 5. Ali mi lahko pomagata? | 18. Ne počutim se dobro |
| 6. Zlomljeno je | 19. Sem diabetik |
| 7. Potrebujem zdravnika | 20. Sem astmatik |
| 8. Tam je nesreča | 21. Imel sem srčni napad |
| 9. Kje je najbližja bolnica? | 22. Sem alergičen |
| 10. Kje je policijska postaja? | 23. Jemljem zdravila |
| 11. Kje je telefon? | 24. Potrebujem /pozabil sem /izgubil |
| 12. Kje je najbližji camp/hotel? | sem zdravila Moram jih jemati še |
| 13. Ali lahko opravite nujni klic | ... dni namesto mene? |
| namesto mene? | |

SHOPPING HOURS

From Mon - Fri. 8.00 - 19.00, Sat 8.00 - 13.00,
Shopping centers M- Sat. 9.00 - 21.00
Sun. 9.00 - 17.00

SPEED LIMITS

solo: in town - 50 km/h, outside town - 90; motorway - 130km
with trailer: in town - 50, outside town - 90; motorway - 130km

SOS TELEPHONE

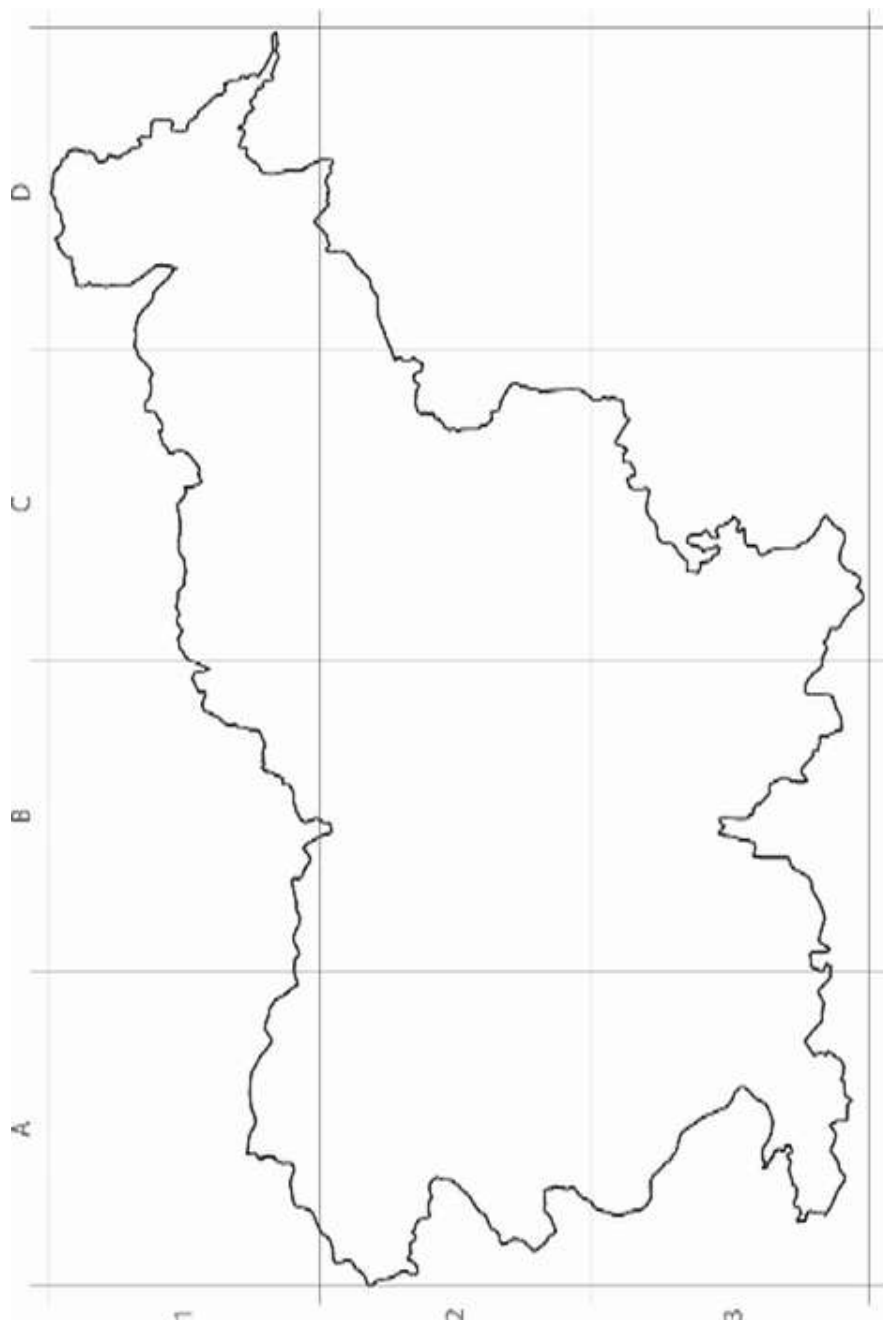
Police 113, Ambulance of fire br. 112

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Tel. 1987

HONDA SLOVENIA

AS Domzale, Blatnica 3a, 1236 Trzin, tel. 051 381 326, 01 562 22 62



Map	Name	Town	Phone	Language
B2	Marko Lovšin	Ljubljana	+386 41 641 723	GB, D, F, I
B2	Joze Planinc	Moravce	+386 41 686 509	GB
B2	Miha Robinik	Moravce	+386 41 381 381	GB

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|---|
| 1. Si | 14. Está lejos? Mucho? |
| 2. No | 15. A qué hora abre / cierra |
| 3. Por favor | 16. Necesito de ayuda médica |
| 4. Muchas Gracias | 17. Donde está la farmacia más cercana |
| 5. Me puedes ayudar | 18. No me siento bien |
| 6. Está roto | 19. Soy diabético |
| 7. Necesito de un medico | 20. Soy asmático |
| 8. A habido un accidente | 21. Tengo problemas de curación |
| 9. Donde está el hospital más próximo | 22. Tengo una alergia |
| 10. Donde está la comisaría de policía | 23. Tomo medicación |
| 11. Donde está el teléfono | 24. Se me acabaran / Olvide / Perdí mis tabletas (medicacion) y necesito de continuar el tratamiento por ... dias |
| 12. Donde está el camping hotel mas cercano | |
| 13. Me puedes hacer esta llamada de emergencia? | |

SHOPPING HOURS

Mon – Fri: 1000h – 1330h & 1700h - 2000h, Sat 1000h – 1400h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 90 motorway – 120
With trailer: 10% below the speed limit (45 - 81 - 108)

SOS TELEPHONE

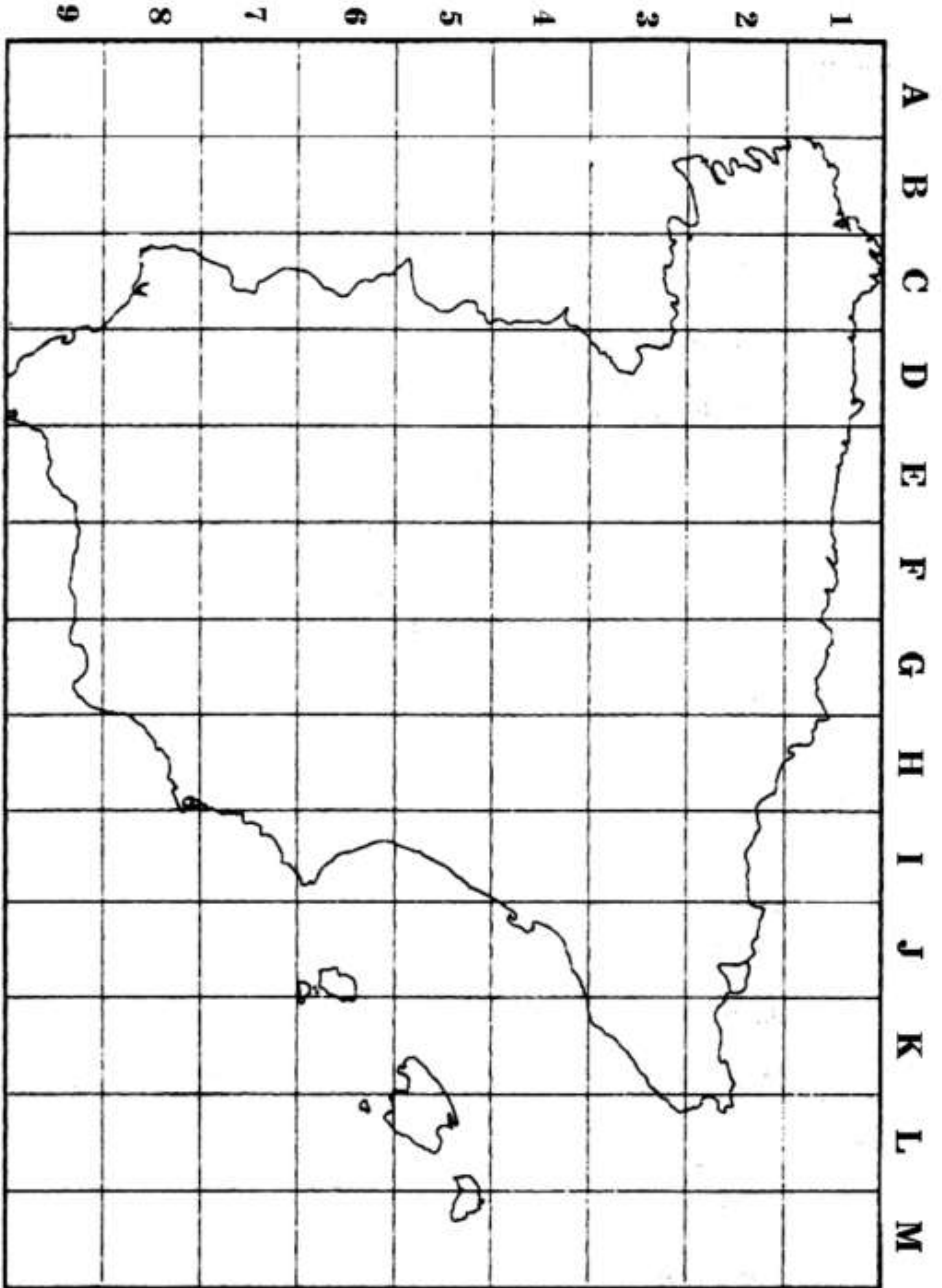
Police, Ambulance – 092 Fire – 2323232

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Real Automóvil Club de España - no further information

HONDA SPAIN

C/Mor del nord S/N 08130, Santa Perpetua de Mogoola, Barcelona,
Tel: 93-5740770



Map Name	Town	Phone	Language
H4 Jose M ^a Balana Montana	Vielha - Lleida	+34 629166784	E, F
F4 Francisco Perez Bernabeu	San Martin Valdeiglesias - Madrid	+34 678422437	E - GB
B6 Pedro Caldeira	Lisboa-Portugal	+351937615020	E,GB,F ,P
D 6 Ramón Olabarri	Badajoz	+34629759832	E , GB
D1 Cesar Palacios	Oviedo	+34985520249	E , GB
D6 Angel Hernandez	Caceres	+34608031553	E
E3 Javier Diez	Valladolid	+34609700000	E
F 4 Jose Antonio Gonzalez	Madrid	+34 638470858	E, GB
F 4 Luis Miguel Gómez	Madrid	+34649855111	E , F
F1 Angel Fernandez	Bilbao	+34942851515	E , F
F1 Luis Miguel Irazabal	Vizcaya	+34609788300	E , GB
F4 Antonio Pages	Madrid	+34639197511	E , GB
G 8 Jose M. Abarca	Vera - Almeria	+34695306754	GB, F , E
G4 Julian Padrino	Guadalajara	+34680220668	E
H3 Jose Ignacio Redin	Navarra	+34658887298	E
I 6 José Blanco	Alicante	+34627228376	E ,F
I 6 Rafael Garcia	Xativa - Valencia	+34607603232	E, F
J4 Jose M. Fernandez	Barcelona	+34609218811	E , F

USEFUL PHRASES

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Ja | 9. Var ligger polisstation ? |
| 2. Nej | 10. Var finns det en telefon ? |
| 3. Tack | 11. Var finns närmste camping / hotell ? |
| 4. Kan du hjälpa mig ? | 12. Kan ni hjälpa mig att ringa ett samtal ? |
| 5. Den är bruten | 13. Hur långt / mycket / länge ? |
| 6. Jag behöver en doktor | 14. Vilken tid öppnar / stänger ni |
| 7. Det har hänt en olycka | |
| 8. Var ligger sjukhuset ? | |

SHOPPING HOURS

Monday – Friday: 0900h – 1800h , Saturday 0900h – 1300h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 70/90 motorway – 90/110

With trailer: in town – 50 outside town – 70/80 motorway – 70/80

SOS TELEPHONE

Police, Ambulance, Fire – 112

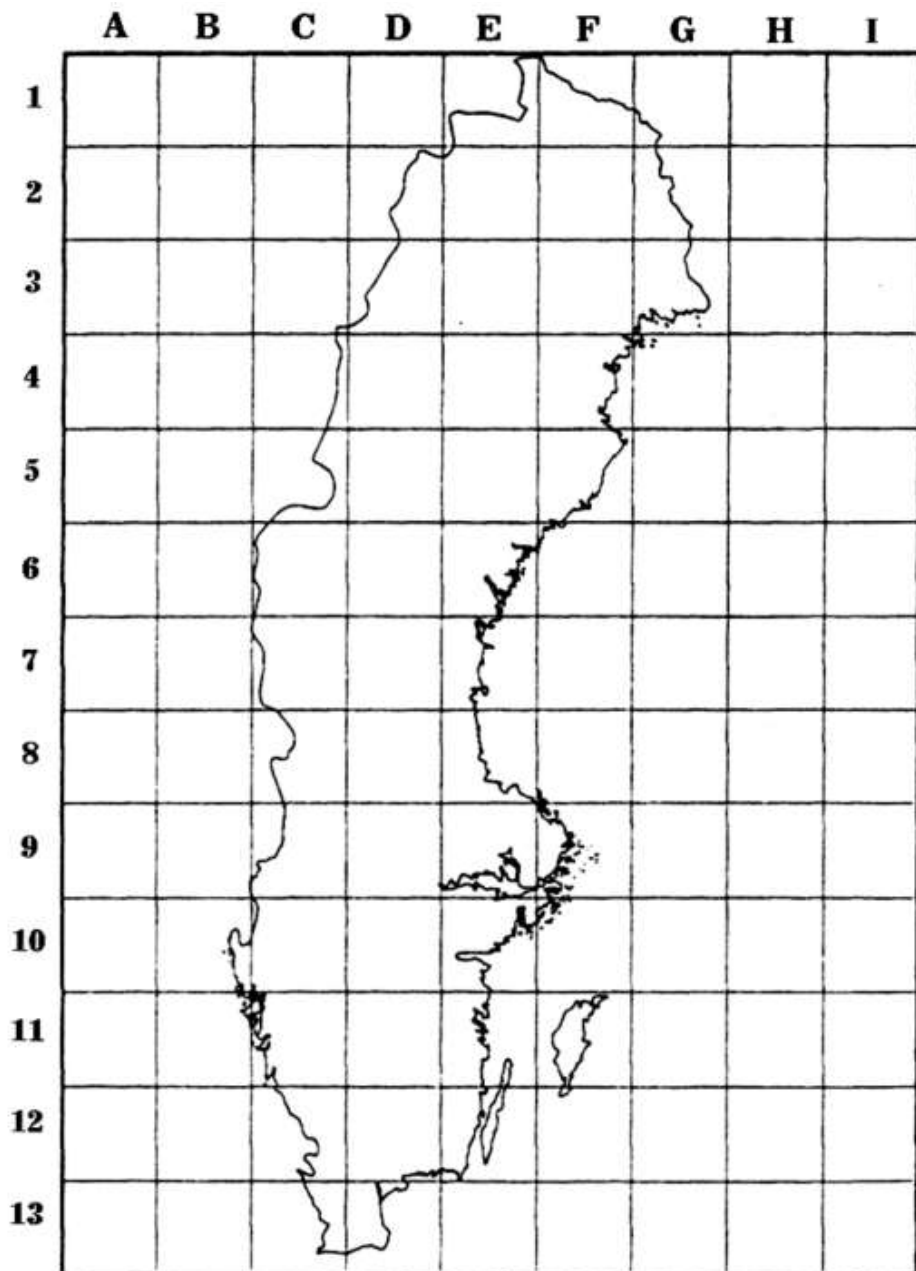
ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Assistancekåren, 020-912912 or

Bärgning - Check Telephone Directory in yellow section

HONDA MC

Box 10173, 434 01 Kungsbacka Tel: 0300-51300



Map	Name	Town	Phone	Language
D6	Christer Franzén	Frösön	+46 63 104217	GB
E10	Bo Kardeby	Södertälje	+46 85 5011580	GB
E9	Anders Hellman	Uppsala	+46 70 1301188	GB
C11	Börje Bengtsson	Skephult	+46 32 073155	GB
C11	Gillis Adolfsson	Aplared	+46 33 280548	GB
C11	Jan Persson	Göteborg	+46 31 487403	GB
C13	Jan 'Plattis' Plateryd	Helsingborg	+46 42 293909	GB, D
D10	Calle Andersson	Kumla	+46 19 581519	GB
D10	Mikael Bender	Väring	+46 500 442022	GB, D
D12	Leif Johansson	Tävelsås	+46 470 776056	GB
D13	Lars-Åke 'Hylla' Nilsson	Blentarp	+46 411 71011	GB
E12	Bo Lundin	Ljungbyholm	+46 480 30636	GB, D
E2	Torbjörn Nilsson	Kiruna	+46 980 61147	GB, SF
E7	Åke Hermansson	Iggesund	+46 650 17594	GB, D
E7	Monica Sandmann	Sundsvall	+46 60 615344	GB, D
E9	Per Boman	Uppsala	+46 18 551392	GB, D, F
E9	Thomas Lidström	Västerås	+46 21 352069	GB
F4	Hans Lindberg	Sikfors	+46 911 70109	GB, D
F5	Anders Hansson	Umeå	+46 90 770719	GB
F5	Ola Westman	Hömefors	+46 930 20932	GB, D
F5	Thomas Lundström	Skelleftehamn	+46 910 34147	GB
F9	Olle Palmqvist	Stockholm	+46 8 801097	GB, I

USEFUL PHRASES

- | | |
|---|---|
| 1. Ja | 14. Wie weit / viel / lang? |
| 2. Nein | 15. Wann macht es auf / macht es zu? |
| 3. Bitte | 16. Ich brauche medizinische Hilfe |
| 4. Danke | 17. Wo ist die nächste Apotheke? |
| 5. Können Sie mit Helfen? | 18. Ich fühle mich nicht gut |
| 6. Es funktioniert nicht | 19. Ich bin Diabetiker |
| 7. Ich brauche einen Arzt | 20. Ich bin Asthmatiker |
| 8. Es gab einen Unfall | 21. Ich habe Herzprobleme |
| 9. Wo ist da nächste Krankenhaus? | 22. Ich bin Allergiker |
| 10. Wo ist die nächste Polizeistation? | 23. Ich bin in medikamentöser
Behandlung |
| 11. Wo ist ein Telefon? | 24. Ich habe meine Tabletten
aufgebraucht / vergessen /
verloren und ich muss meine
Behandlung noch ... Tage
fortsetzen |
| 12. Wo ist der nächste Campingplatz /
das nächste Hotel? | |
| 13. Bitte tätigen Sie für mich diesen
Notruf? | |

SHOPPING HOURS

Monday – Friday: 0800h – 1830h (2000h), Saturday 0800h – 1600h

SPEED LIMITS

Solo: in town – 50 outside town – 80 motorway – 120
With trailer: in town – 50 outside town – 60 motorway – 80
(trailer do not need a motorway-"vignette")

SOS TELEPHONE

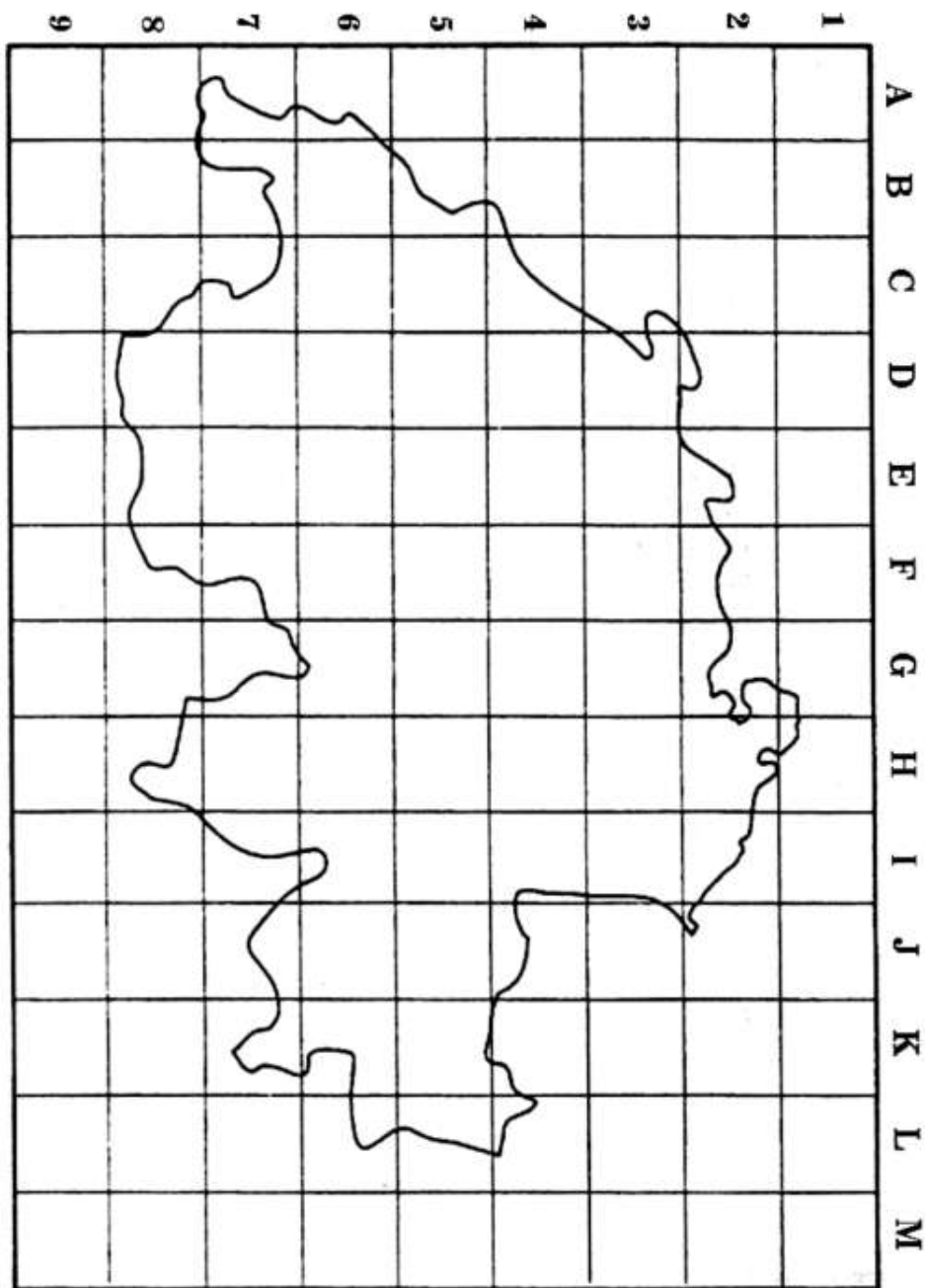
Police – 117 Ambulance – 144 Fire – 118

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

TCS Touring Club Schweiz - 140

HONDA SUISSE S.A.

Route des Mouliérs 10, CH-1214, Vernier-Genève, Tel: 022 939 09 19



Map Name	Town	Phone	Language
C 7 Adi Suppiger	1890 St. Maurice	+41 24 485 10 83	GB, F, D
D5 Kathrin Zbinden	Neuenegg	031 741 10 51	
I3 Marcel Neukom	Berneck	+41 78 860 53 08	GB, D
A7 Eric Koelle	Grand-Lancy	022/7947795	GB, F
A7 Rico Grimm	Chene-Bourgeries	022/3480358	F, D
C4 J-Rodolphe Winkler	La Chaux-de-Fonds	032/968 13 40	D, F
C4 Roger Gremaud	1963 Vètroz	024 471 32 68 Natel 079 305 09 78	F
C7 Yves Hasler	Ependes	024/435 19 74	D, F
D8 Adi Suppiger	St Maurice	024/485 10 83	D, F
D8 Yann Petitpierre	Martigny	079/213 85 29	F
E4 Jürg Hofer	Lohn	032/6771846	GB, I, F
F4 Beat Daum	5610 Wohlen AG	079/6393718	F, I, GB
F5 Walter Dietrich	Matten b. Interlaken	033/822 39 18	GB
F8 Hugo Andenmatten	Saas-Grund	027/957 17 43	D GB
G2 Hansruedi Burri	Höri	01/861 11 63	D
G3 Mike Weeks	6353 Weggis	041/7815427	GB
G3 Werner Brülisauer	Rottenschwil	056/634 32 08	D
G4 Dani Furrer	Holzhäusern	041/780 28 20	GB, F
G4 René Reichlin	Meggen	041/377 03 09	D
H2 Hans Bleisch	Winterthur	052/233 72 73	D, F
H2 Hans Epprecht	Effretikon	052/343 72 87	F, GB
H2 Marco Ruchti	8309 Nürensdorf	043/4955303	D
H3 Bruno Zürcher	Bauma	052/386 26 57	NL
H3 Rudi Kaufmann	Wädenswil	01/7803749	F, GB, SL
H3 Thomas Frey	Stäfa	043/4770744	GB
I2 Martin Segmüller	Illighausen	071/688 45 20	D
J5 Paul Koller	Fideris	081/3321396	GB, F

USEFUL PHRASES

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Tak | 10. De vidil miliciy |
| 2. Ni | 11. De telefon |
| 3. Bud'laska | 12. De naiblijchiy gotel' |
| 4. Dyakuyu | 13. Viklichte bud'laska shvidku |
| 5. Dopomojit' bud'laska | 14. Naskil'ki daleko yak bagato do |
| 6. Miy baik zlomavsya | 15. Y kotriy godini vidchineno |
| 7. Meni potriben likar | zachineno |
| 8. Trapilas' avariya | 16. Skil'ki tse koshtue |
| 9. De likarnya | |

SHOPPING HOURS

from 9.00 - 24.00 Mon-Sat.

(Supermarkets every day 8.00 - 24.00)

SPEED LIMITS

solo: in town - 60 km/h, outside town – 90, motorway - 110;

with trailer: in town - 50, outside town/motorway - 80

SOS TELEPHONE

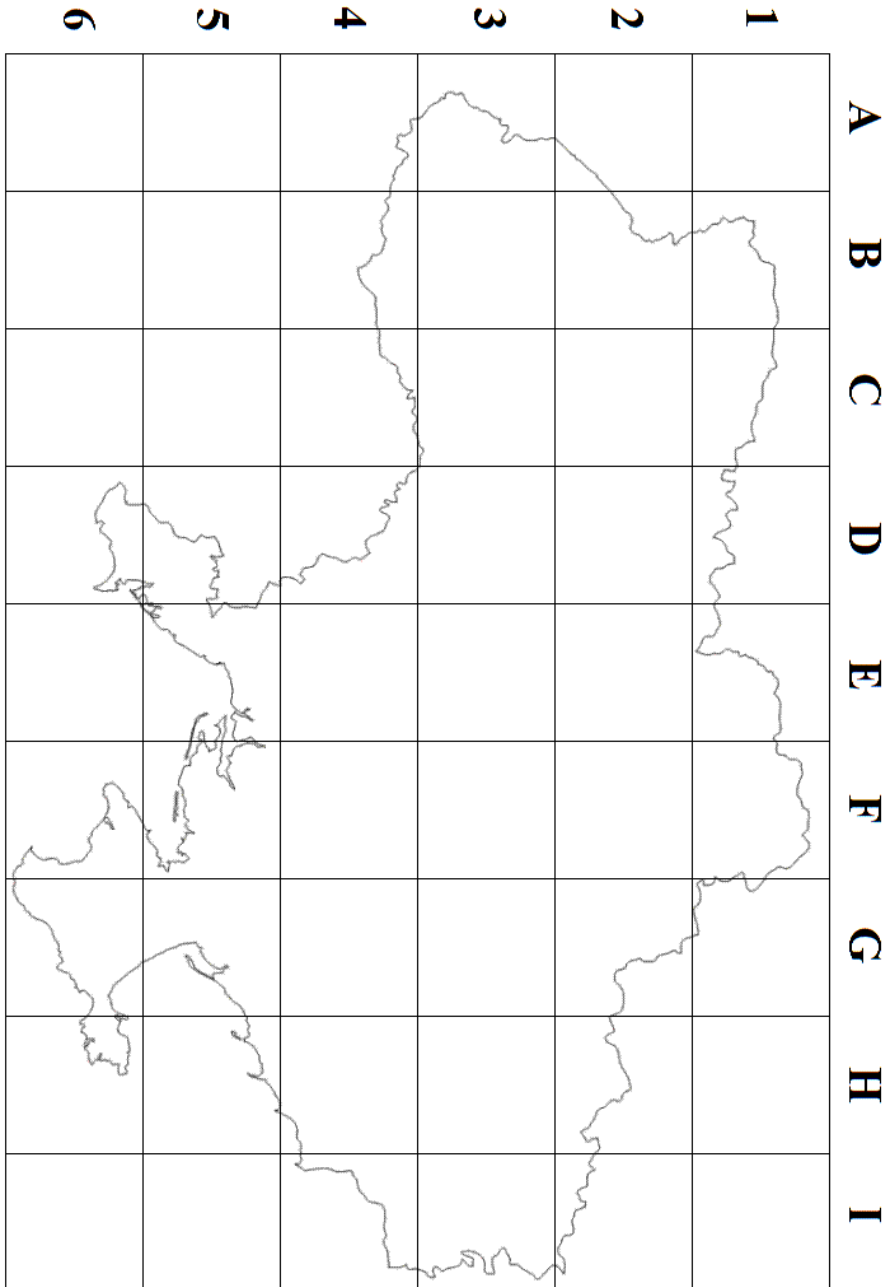
Police – 02 Ambulance – 03 fire brigade - 01

ROAD SIDE ASSISTANCE AGENCIES

Call police

HONDA UKRAINE

No information



Map Name	Town	Phone	Language
E5 Valentin Mazurenko	Odessa	+38 050 336 34 94	russian, ukrainian
E5 Andriy Vovk	Odessa	+38 050 492 28 27	English, russian